

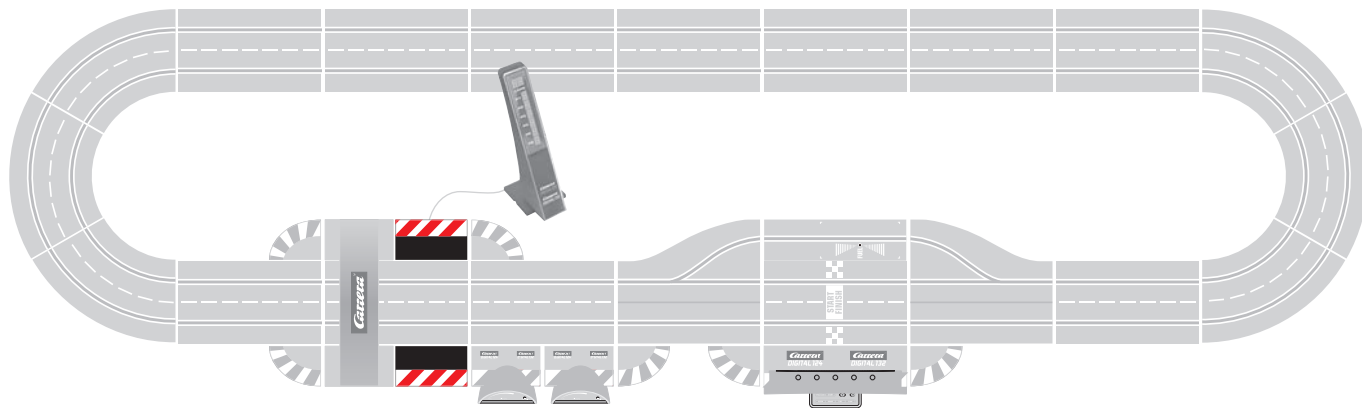
Carrera[®]
DIGITAL 124

Carrera[®]
DIGITAL 132

20030358
RANDSTREIFENANSCHLUSSSTÜCK
SHOULDER CONNECTING SECTION

- | | | | |
|----------------------|---|---------------|--|
| D | Montage- und Betriebsanleitung | SK | Návod na montáž a pre prevádzku |
| GB USA | Assembly and instructions | CZ | Návod na montáž a pro provoz |
| F | Instructions de montage et d'utilisation | BG | Ръководство за монтаж и експлоатация |
| E | Instrucciones de uso y montaje | GR | Μοντάζ και Οδηγία χρήσης |
| P | Instruções de montagem e modo de utilização | RO | Instrucţiuni de montaj și de utilizare |
| I | Istruzioni per il montaggio e l'uso | DK | Monterings- og driftsvejledning |
| NL | Montage- en gebruiksaanwijzing | RC | 安裝和使用說明 |
| S | Monterings- och bruksanvisning | J | 取扱説明書取扱説明書の内容は予 |
| FIN | Asennus- ja käyttöohjeet | ROK | 조립과 작동 방법 |
| N | Montajse- og bruksanvisning | Arabic | إرشادات التركيب و الأستخدام |
| H | Ősszeszerelési és használati útmutató | TR | Montaj ve işletme kılavuzu |
| PL | Instrukcja obsługi i montażu | RUS | Инструкция по монтажу и эксплуатации |

Aufbauvorschlag · Assembly proposal · Suggestion de montage · Propuesta de montaje
Sugestão de montagem · Suggerimento per il montaggio · Opbouwvoorstel · Monteringsförslag
Kokoamishdotus · Oppbygningsforslag · Felépítési javaslat · Propozycja montażu
Návrh postavenia · Návrh na uspořádání · Предложение за монтаж · Πρόταση σύνδεσης
Propunere de asamblare · Oppbygningsforslag · 建造指南 · 組立方法 · 조립방법
إرشادات البناء والتركيب · Kurma önerisi · Предложение по монтажу



Montage- und Betriebsanleitung · Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten	4
Assembly and instructions · Subject to technical and design-related changes	6
Instructions de montage et d'utilisation · Sous réserve de modifications techniques ou de design	8
Instrucciones de uso y montaje · Se reserva el derecho de efectuar modificaciones técnicas y relacionadas con el diseño	10
Instruções de montagem e modo de utilização · Reservados os direitos de alterações técnicas e no design	12
Istruzioni per il montaggio e l'uso · Con riserva di modifiche tecniche e di design	14
Montage- en gebruiksaanwijzing · Technische en designgeboden afwijkingen voorbehouden	16
Monterings- och bruksanvisning · Med reservation för tekniska och designrelaterade ändringar	18
Asennus- ja käyttöohjeet · Oikeus tekniikan ja muotoilun aiheuttamiin muutoksiin pidätetään	20
Montajse- og bruksanvisning · Det tas forbehold om endringer i teknikk og design	22
Ősszeszerelési és használati útmutató · Műszaki és konstrukciós változások előfordulhatnak	24
Instrukcja obsługi i montażu · Zastrzegamy sobie możliwość zmian	26
Návod na montáž a pre prevádzku · Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom sú vyhradené	28
Návod na montáž a pro provoz · Technické změny a změny podmíněné designem jsou vyhrazeny	30
Ръководство за монтаж и експлоатация · Запазваме си правото на технически промени и промени, наложени от дизайна	32
Μοντάζ και Οδηγία χρήσης · Επιφύλαξη τεχνικών - σχεδιαστικών τροποποιήσεων	34
Instrucțiuni de montaj și de utilizare · Sub rezerva modificărilor tehnice și de design	36
Monterings- og driftsvejledning · Tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes	38
安装和使用说明 · 保留因技术和外观设计需要进行更改的权利	40
取扱説明書取扱説明書の内容は予 · 技術・設計上、変更される場合があります。あらかじめご了承ください	42
조립과 작동 방법 · 기술과 디자인상 변동 소지 있음	44
إرشادات التركيب و الأستخدام · يبقى حق التغييرات التقنية والتصميمية محفوظا	46
Montaj ve işletme kılavuzu · Teknik ve dizayna bağlı değişiklikler mahfuz tutulur	48
Инструкция по монтажу и эксплуатации · Возможны технические и обусловленные дизайном изменения	50



Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Beschreibung	4
Verpackungsinhalt	4
Aufbauanleitung	4
Wartung und Pflege	5

Willkommen

Herzlich Willkommen im Team Carrera!

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zum Aufbau und zur Bedienung Ihres Carrera DIGITAL 124/132 Randstreifenanschlusstück.

Lesen Sie bitte diese sorgfältig durch und bewahren Sie sie anschließend auf.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder die Carrera Service Hotline +49 911 7099 -145 oder besuchen unsere Webseiten: carrera-toys.com

Bitte überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Die Verpackung enthält wichtige Informationen und sollte ebenfalls aufbewahrt werden.

Sicherheitshinweise

ACHTUNG! Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile. Achtung: Funktionsbedingte Klemmgefahr.

Bitte lesen Sie hierzu auch Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung der Grundpackung von Carrera DIGITAL 124/132.

Beschreibung

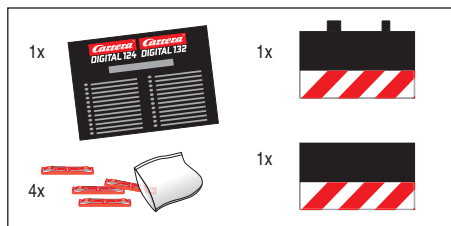
Randstreifenanschlusstück 20030358

(inkl. Randstreifenausgleichsstück 20030359)

Das Randstreifenanschlusstück bietet die Anschlussmöglichkeit für einen Position Tower (20030357) bei Verwendung von Randstreifen. Das Randstreifenanschlusstück entspricht der Länge einer halben Geraden (17,5 cm) und kann nur an die Adapter Unit (20030360), Einspur Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370) und Control Unit (20030352) angeschlossen werden.

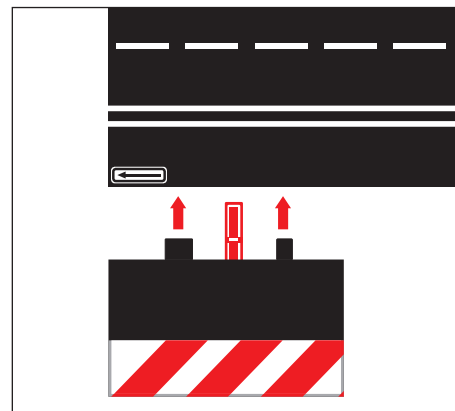
Der volle Funktionsumfang ist nur in Verbindung mit der Control Unit (20030352) gewährleistet. Für die genaue Handhabung lesen Sie bitte die Anleitung der Control Unit.

Verpackungsinhalt

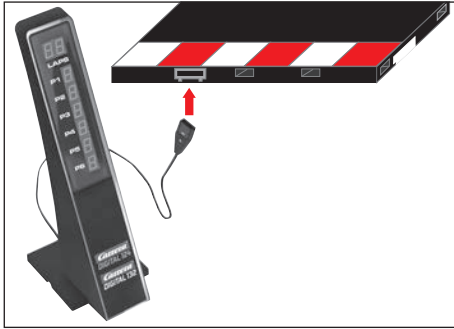


- 1 Randstreifenanschlusstück
- 1 Randstreifenausgleichsstück
- 4 Bahnstückverriegelungen
- Bedienungsanleitung

Aufbauanleitung

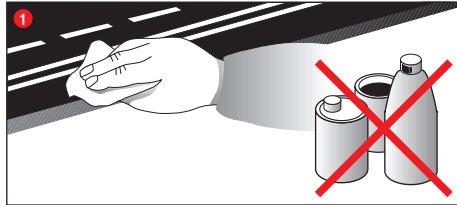


Das Randstreifenanschlusstück wird an entsprechender Stelle an der Adapter Unit angeschlossen, diese kann an einer beliebigen Stelle des Bahnlayouts platziert werden.



Das Randstreifenanschlussstück bietet die Anschlussmöglichkeit für einen Position Tower (20030357) bei Verwendung von Randstreifen.

Wartung und Pflege



Um eine einwandfreie Funktion der Autorennbahn zu gewährleisten, sollten alle Teile der Rennbahn regelmäßig gereinigt werden. Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.

1 Rennstrecke: Fahrbahnoberfläche und Spurrillen mit einem trockenen Lappen sauberhalten. Keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung verwenden. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren, am besten im Originalkarton.



Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU Richtlinie 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde.

Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

Table of contents

Safety instructions	6
Description	6
Contents of package	6
Assembly instructions	6
Maintenance and care	7

Welcome

Welcome to the Team Carrera!
 The operating instructions contain important information regarding assembly and operation of your Carrera DIGITAL 124/132 Shoulder connecting section.

Please read them carefully and keep them in a safe place afterwards.

If you have any queries, please do not hesitate to contact our distributor or visit our websites:
carrera-toys.com

Please check the contents for completeness and possible transport damage. The packaging contains important information and should also be retained.

Safety instructions

WARNING! Not suitable for children under 36 months. Danger of suffocation due to small parts which may be swallowed. Warning: risk of pinching caused by function.

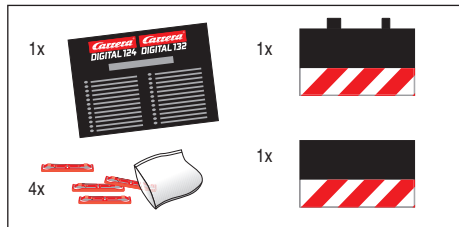
Please also observe the safety instructions included with the basic sets of Carrera DIGITAL 124/132.

Description

Shoulder connecting section (20030358)
 (incl. Shoulder complement 20030359)
 The Shoulder connecting section offers the possibility to connect a Position Tower (20030357) while using shoulders. The shoulder connecting section is equivalent to the length of half a straight (17,5 cm) and may only be connected to the Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

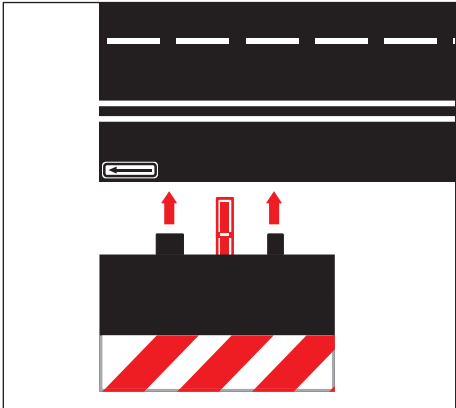
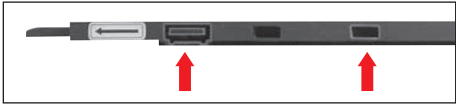
The full range of its functions is only guaranteed when used in combination with the Control Unit (20030352). For precise information on its operation please refer to the Control Unit's manual.

Contents of package

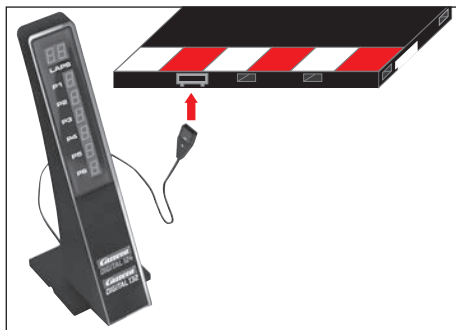


- 1 Shoulder connecting section
 - 1 Shoulder complement
 - 4 Track section bolts
- Instructions

Assembly instructions

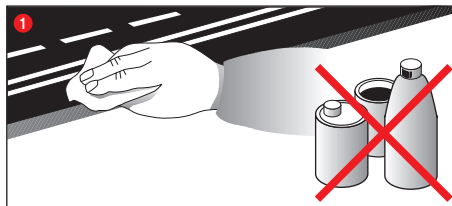


The Shoulder connecting section is connected to the Adapter Unit appropriately; this can be positioned at any place within the race-track.



The shoulder connecting section offers the possibility to connect a Position Tower (20030357) while using shoulders.

Maintenance and care



To ensure a proper operation of the motor-racing circuit, all race-track components should be regularly cleaned. Pull the plug prior to cleaning.

1 Racetrack: Keep the track surface and track slots clean with a dry cloth. Do not use any solvents or chemicals for cleaning. When it is not in use, store the racetrack in a clean and dust-protected location, preferably in the original cardboard box.



This device is marked by "selective sort through" symbol related to sort through domestic, electric and electronic, waste. This means the product must be treated by a specialized "sorting/collecting" system in accordance with European directive 2012/19/EU, to reduce the impact upon environment. For more precise information, please contact your local administration. Electronical product which are not going through special collecting, are potentially dangerous for environment and human health, because of dangerous substance.

Conforms to the safety requirements of ASTM F963.



Table des matières

Instructions de sécurité	8
Description	8
Contenu du carton	8
Instructions d'assemblage	8
Maintenance et entretien	9

Bienvenue

Soyez les bienvenus au sein de l'équipe Carrera!

Le mode d'emploi contient des informations importantes sur le montage et la manipulation de votre raccord d'accotement Carrera DIGITAL 124/132.

Veuillez le lire attentivement et le conserver ensuite précieusement.

Si vous souhaitez poser des questions, adressez-vous à notre distributeur ou visitez nos sites Internet : carrera-toys.com

Veuillez vérifier si la livraison est complète et s'il y a d'éventuelles détériorations dues au transport. L'emballage contient des informations importantes et doit également être conservé.

Instructions de sécurité

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'asphyxie, de petits éléments pouvant être ingérés. Attention : risque de coincement fonctionnel.

Veuillez également vous référer aux instructions de sécurité situées sur les emballages principaux des kits Carrera DIGITAL 124/132.

Description

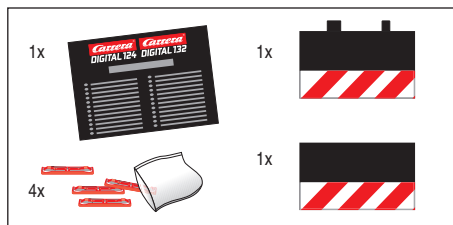
Raccord d'accotement 20030358

(Avec pièce de compensation d'accotement 20030359)

Le raccord d'accotement offre la possibilité de raccorder une Tour de position (20030357) si vous utilisez des accotements. Le raccord d'accotement correspond à la longueur d'une demi-droite (17,5 cm) et ne peut être raccordée qu'à Adapter Unit (20030360), Adapter Unit à une voie (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

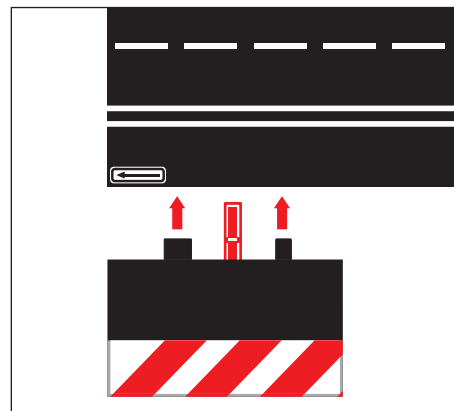
Le plein fonctionnement de cette unit n'est garanti qu'en liaison avec la Control Unit (20030352). Pour la manipulation précise, veuillez lire le mode d'emploi de la Control Unit.

Contenu du carton

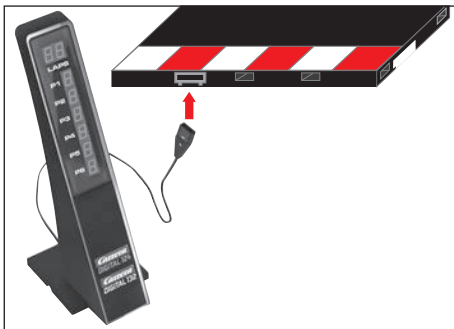


- 1 Raccord d'accotement
- 1 Pièce de compensation d'accotement
- 4 Pièces d'accotement Verrouillages
- Mode d'emploi

Instructions d'assemblage

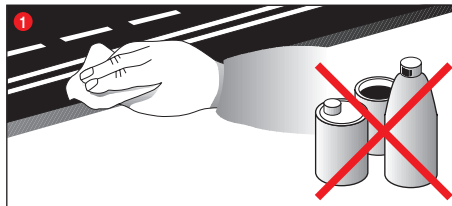


Le raccord d'accotement est raccordé à l'endroit correspondant sur l'Adapter Unit, il peut être placé à n'importe quel endroit du circuit.



Le raccord d'accotement offre la possibilité de raccorder une Tour de position si vous utilisez des accotements.

Maintenance et entretien



Afin de garantir le parfait fonctionnement du circuit de course, il faut nettoyer régulièrement toutes les pièces du circuit. Avant de nettoyer, retirer la fiche de courant.

1 Circuit de course: Nettoyer la surface de la voie et les omières avec un torchon sec. Ne pas utiliser de solvant ou de produits chimiques pour le nettoyage. Si le circuit n'est pas utilisé, ranger le circuit en le protégeant de la poussière et de l'humidité, de préférence dans son car-ton original.



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale.

Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

**Conforme aux exigences de sécurité
de la norme ASTM F963.**



Contenido

Advertencias de seguridad	10
Descripción	10
Contenido de la caja	10
Instrucciones de montaje	10
Mantenimiento	11

¡Bienvenido!

¡Bienvenido al equipo Carrera!

Las instrucciones de servicio contienen información importante para el montaje y el manejo de su Pieza de unión para el borde Carrera DIGITAL 124/132.

Lea las instrucciones atentamente y guárdelas para consultas posteriores.

En caso de tener alguna duda, diríjase al departamento de ventas o visite nuestras páginas web:
carrera-toys.com

Verifique el contenido de la caja y asegúrese de que el producto no tenga desperfectos debidos al transporte. Le recomendamos guardar la caja, porque contiene información importante.

Advertencias de seguridad

ADVERTENCIA! No adecuado para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia por piezas pequeñas que pueden tragarse. Advertencia: peligro de pillarse los dedos debido a la función.

Observe para ello también las instrucciones de seguridad de las cajas básicas de Carrera DIGITAL 124/132.

Descripción

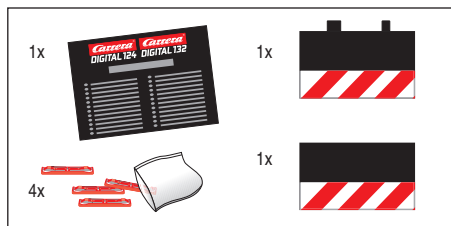
Pieza de unión para el borde 20030358

(incl. Pieza de compensación para el borde 20030359)

La Pieza de unión para el borde permite la conexión de una Torre de posición (20030357) utilizando piezas del borde. La pieza de unión para el borde tiene la longitud de una media recta (17,5 cm) y sólo puede conectarse a la Adapter Unit (20030360), Adapter Unit de un carril (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

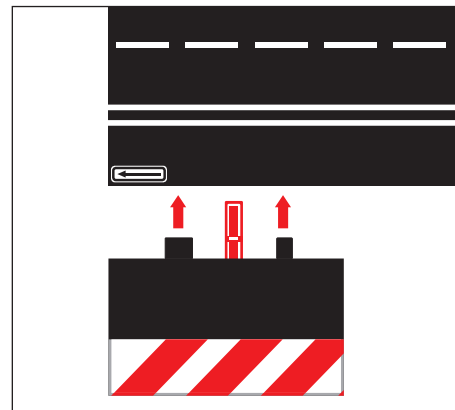
El volumen de funciones completo sólo está garantizado en combinación con la Control Unit (20030352). Para un correcto manejo, lea atentamente las instrucciones de la Control Unit.

Contenido de la caja

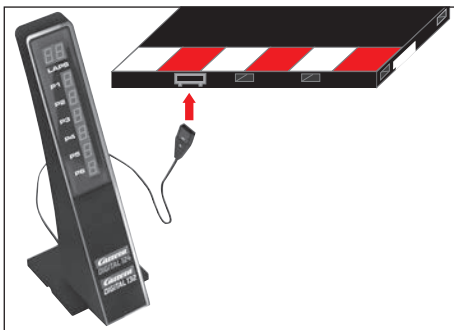


- 1 Pieza de unión para el borde
 - 1 Pieza de compensación para el borde
 - 4 Cierres de trayectos de vía
- Instrucciones de servicio

Instrucciones de montaje

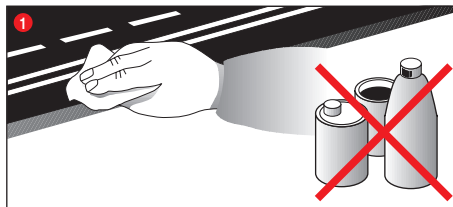


La pieza de unión para el borde se conecta en la posición pertinente de la Unidad adaptadora, que a su vez puede colocarse en cualquier punto de la pista.



La Pieza de unión para el borde permite la conexión de una Torre de posición utilizando piezas del borde.

Mantenimiento



Con el fin de garantizar el funcionamiento perfecto del circuito de coches, limpie todas las piezas con regularidad. Antes de efectuar la limpieza, desenchufe el circuito.

1 Recorrido: Limpie las superficies de los carriles y las ranuras de vía con un trapo seco. No utilice nunca disolventes ni productos químicos. Si no utiliza el circuito, guárdelo en un lugar seco y libre de polvo, preferentemente en su caja original.



Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para desechos eléctricos y de equipos electrónicos (WEEE). Esto significa que este producto deberá manipularse de acuerdo con la Norma Europea 2012/19/EU para ser reciclado o desmantelado para disminuir el impacto medioambiental. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos que no están incluidos en este proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Índice

Avisos de segurança	12
Descrição	12
Conteúdo da embalagem	12
Instrução de montagem	12
Manutenção e conservação	13

Bem-vindo

Cordialmente bem-vindo à equipe Carrera!

O manual de instruções contém informações importantes para a montagem e a operação da peça de ligação da marcação exterior Carrera DIGITAL 124/132.

Leia-o cuidadosamente, sf., e guarde-o, a seguir.

Na eventualidade de uma dúvida, não hesite em contactar o nosso distribuidor ou visitar os nossos websites:

carrera-toys.com

Verifique, sf., o conteúdo quanto à integralidade e eventuais avarias de transporte. A embalagem contém importantes informações e deverá ser guardada da mesma forma.

Avisos de segurança

AVISOS! Inadequado para crianças com idade inferior a 36 meses. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas. Avisos: Risco de entalar por motivos funcionais.

Observe também as instruções de segurança indicadas nas embalagens principais do Carrera DIGITAL 124/132.

Descrição

Peça de ligação da marcação exterior 20030358

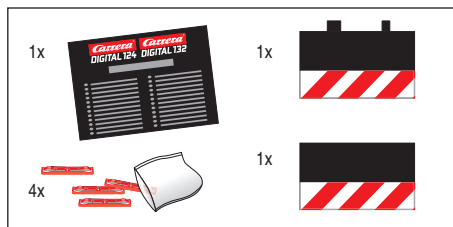
(incl. peça de compensação da marcação exterior 20030359)

A peça de ligação da marcação exterior, permite ligar uma Position Tower (20030357) aquando da utilização de marcações exteriores.

A peça de ligação da marcação exterior corresponde ao comprimento da metade de uma recta (17,5 cm) e só pode ser ligada ao Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

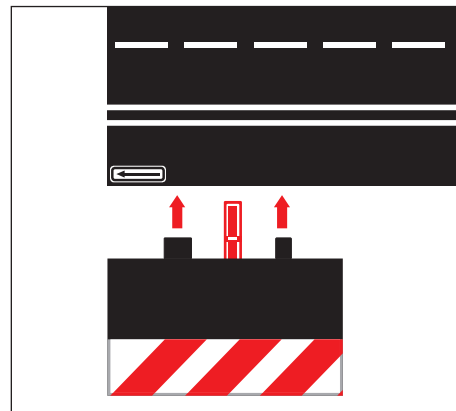
A função completa só é garantida em conjunto com a Control Unit (20030352). Para o manejo correcto, leia o manual de instruções da Control Unit.

Conteúdo da embalagem

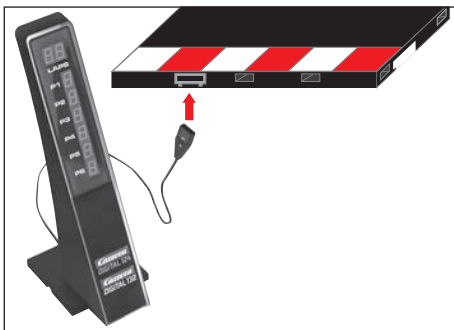


- 1 Peça de ligação da marcação exterior
- 1 Peça de compensação da marcação exterior
- 4 Travamentos de peças de pista
- Manual de instruções

Instrução de montagem



A peça de ligação da marcação exterior instala-se no sítio previsto do adaptador; este por sua vez pode ser posicionado num ponto qualquer da configuração da pista.



A peça de ligação da marcação exterior, permite ligar uma Position Tower (20030357) aquando da utilização de marcações exteriores.

Manutenção e conservação



Para assegurar um funcionamento sem problemas da pista de corrida de automóveis, todas as peças da pista de corrida devem ser limpas regularmente. Retirar a ficha da rede eléctrica antes da limpeza.

1 Percurso de corrida: Manter as superfícies da pista de rolamento e as ranhuras da pista limpas com um pano seco. Não utilizar quaisquer solventes ou produtos químicos para a limpeza. Guardar a pista protegida contra poeira e num local seco quando esta não for utilizada, o melhor dentro da caixa de papelão original.



Este produto contém o símbolo de classificação da destruição de produtos eléctricos e electrónicos (WEEE), o que significa que o mesmo deve ser manuseado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/EU, de modo a ser reciclado ou desmantelado, minimizando o seu impacto no meio ambiente. Para mais informação, contacte as autoridades locais ou regionais. Os produtos electrónicos não incluídos no processo de escolha selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde pública, devido à presença de substâncias perigosas.

Sommario

Indicazioni per la sicurezza	14
Descrizione	14
Contenuto della confezione	14
Istruzioni di montaggio	14
Manutenzione e cura	15

Benvenuti

Benvenuti nel team Carrera!

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti per il montaggio e l'utilizzo del raccordo di bordo pista Carrera DIGITAL 124/132.

Leggere quindi queste istruzioni per l'uso accuratamente e custodirle per una successiva consultazione. In caso di domande di chiarimento contattate la nostra distribuzione o visitate il nostro sito Web: carrera-toys.com

Controllare la completezza del contenuto e l'eventuale presenza di danni dovuti al trasporto. La confezione contiene anche delle informazioni importanti e quindi deve essere anche conservata.

Indicazioni per la sicurezza

AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli. Avvertenza: pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento.

Al riguardo rispettare anche le avvertenze sulla sicurezza delle confezioni base di Carrera DIGITAL 124/132.

Descrizione

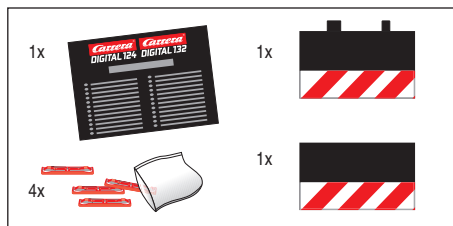
Raccordo di bordo pista 20030358

(incl. compensatore di bordo pista 20030359)

Il raccordo di bordo pista offre la possibilità di collegare una Position Tower (20030357) in caso di utilizzo di bordi pista. Il raccordo di bordo pista corrisponde alla lunghezza di metà rettilineo (17,5 cm) e può essere collegato alla Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

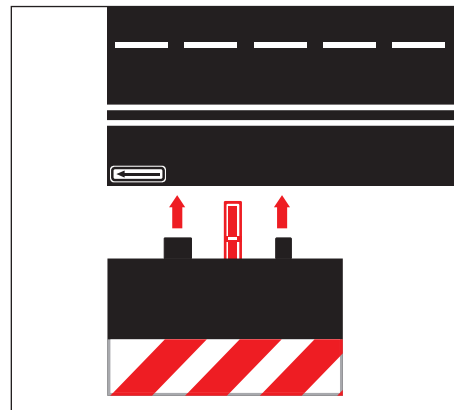
L'intera gamma di funzioni è garantita solo in collegamento con la Control Unit (20030352). Per l'uso corretto leggere le istruzioni della Control Unit.

Contenuto della confezione

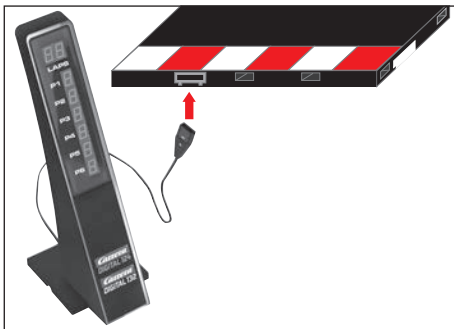


- 1 Raccordo di bordo pista
 - 1 Compensatore di bordo pista
 - 4 Sistema di bloccaggio degli elementi ad innesto della pista
- Manuale d'istruzioni

Istruzioni di montaggio

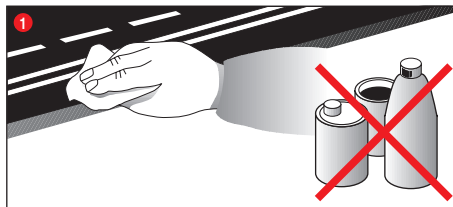


Il raccordo di bordo pista viene collegato all'apposito punto dell'Adapter Unit, che può essere sistemato in un punto qualsiasi del layout della pista.



Il raccordo di bordo pista offre la possibilità di collegare una Position Tower (20030357) in caso di utilizzo di bordi pista.

Manutenzione e cura



Per garantire un perfetto funzionamento della pista è necessario pulire ad intervalli regolari tutti i componenti della pista. Prima di eseguire la pulizia estrarre la spina elettrica.

1 Percorso di gara: Mantenere pulita la superficie della pista e le gole della rotaia servendosi di un panno asciutto. Per la pulizia non usare nessun solvente o prodotto chimico. Se la pista non viene utilizzata, custodirla in un luogo protetto dalla polvere e asciutto, o meglio ancora nel cartone originale.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI
ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 “Attuazione della Direttiva 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Inhoudsopgave

Veiligheidsinstructies	16
Beschrijving	16
Verpakkingsinhoud	16
Opbouwhandleiding	16
Onderhoud en verzorging	17

Welkom

Hartelijk welkom in het team Carrera!

De bedieningshandleiding bevat belangrijke informatie over de opbouw en bediening van uw Carrera DIGITAL 124/132 randstrook aansluitstuk.

Gelieve deze zorgvuldig te lezen en aansluitend te bewaren.

Gelieve u bij eventuele vragen tot onze verkoop te wenden of onze internetpagina's te bezoeken:

carrera-toys.com

Gelieve de inhoud op volledigheid en eventuele transportschade te controleren. De verpakking bevat belangrijke informatie en dient eveneens te worden bewaard.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! Voor kinderen onder de 36 maanden niet geschikt. Verstikkingsgevaar vanwege kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Waarschuwing: Door bepaalde functies bestaat er klemgevaar.

Neem hierbij ook de veiligheidsinstructies uit de basispakketten van Carrera DIGITAL 124/132 in acht.

Beschrijving

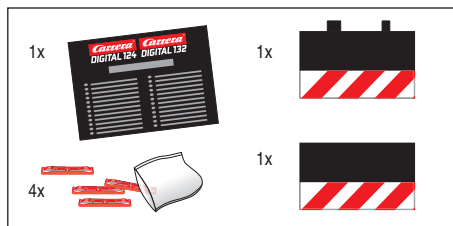
Randstrook aansluitstuk 20030358

(incl. randstrook compensatiestuk 20030359)

Het randstrook aansluitstuk biedt de aansluitmogelijkheid voor een Position Tower (20030357) bij gebruik van randstroken. Het randstrook aansluitstuk stemt overeen met de lengte van een half recht stuk (17,5 cm) en kan alleen op de Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352) worden aangesloten.

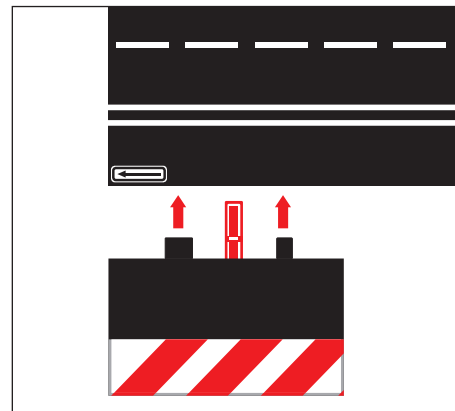
De volledige omvang van functies is alleen in verbinding met Control Unit (20030352) gegarandeerd. Gelieve voor de juiste hantering de handleiding van Control Unit te lezen.

Verpakkingsinhoud

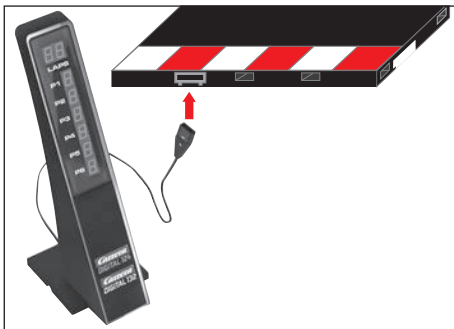


- 1 Randstrook aansluitstuk
- 1 Randstrook compensatiestuk
- 4 Baanstukvergrendelingen
- Bedieningshandleiding

Opbouwhandleiding

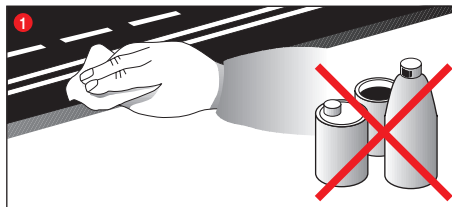


Het randstrook aansluitstuk wordt op de overeenkomstige plaats op de Adapter Unit aangesloten, deze kan op een willekeurige plaats van het layout van de baan worden geplaatst.



Het randstrook aansluitstuk biedt de aansluitmogelijkheid voor een Position Tower (20030357) bij gebruik van randstroken.

Onderhoud en verzorging



Om een correcte functie van de racebaan te vrijwaren, dienen alle delen van de racebaan regelmatig te worden gereinigd. Haal voor de reiniging de stekker uit de contactdoos.

1 Racetraject: het oppervlak van de racebaan en de spoorsterven met een droge doek zuiver houden. Geen oplosmiddelen of chemische producten gebruiken voor de reiniging. Wanneer de baan niet wordt gebruikt tegen stof beschermd en droog bewaren, best in het originele karton.



Dit product draagt het selectieve klasseringssymbool voor elektrisch afval en elektronische apparatuur (WEEE). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld overeenkomstig Europese Richtlijn 2012/19/EU teneinde te worden gerecycleerd of gesloopt om het effect op de omgeving zo klein mogelijk te maken.

Zoek alstublieft contact met uw plaatselijke of regionale bevoegde instantie voor verdere informatie.

Elektronische producten niet inbegrepen in het selectieve klasseringsproces zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid ten gevolge van de tegenwoordigheid van gevaarlijke substanties.

Innehåll

Säkerhetshänvisningar	18
Beskrivning	18
Innehållet i förpackningen	18
Monteringsanvisningar	18
Underhåll och skötsel	19

Välkommen

Hjärtligt välkommen till Team Carrera!
Bruksanvisningen innehåller viktig information om hur ditt Carrera DIGITAL 124/132 vägrensanslutningsstycke monteras och används.

Var vänlig och läs igenom den noggrant och förvara den därefter.

Om Du har frågor: kontakta vår distributör, eller besök våra hemsidor: carrera-toys.com

Kontrollera vänligen att innehållet i förpackningen är fullständigt och fritt från eventuella transportskador. Förpackningen innehåller viktiga informationer och bör också förvaras.

Säkerhetshänvisningar

WARNING! Inte lämpligt för barn under 36 mån. Kvävningrisk på grund av smådelar som kan sväljas. Varning! Funktionsbetingad lämrisk.

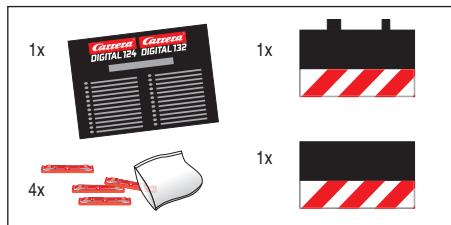
Beakta även säkerhetshänvisningarna på huvudförpackningarna till Carrera DIGITAL 124/132.

Beskrivning

Vägrensanslutningsstycke 20030358
(inkl. vägrensutjämningsstycke 20030359)
Med vägrensanslutningsstycket kan ett Position Tower (20030357) anslutas vid användning av vägrenar. Vägrensanslutningsstycket motsvarar längden på en halv raksträcka (17,5 cm) och kan endast anslutas till en Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

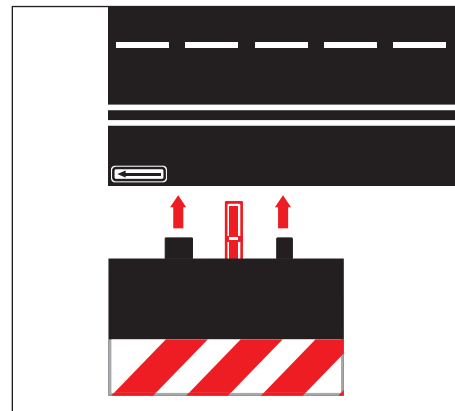
Hela funktionsområdet är endast säkerställt tillsammans med Control Unit (20030352). För utförlig information, var god läs bruksanvisningen till Control Unit.

Innehållet i förpackningen

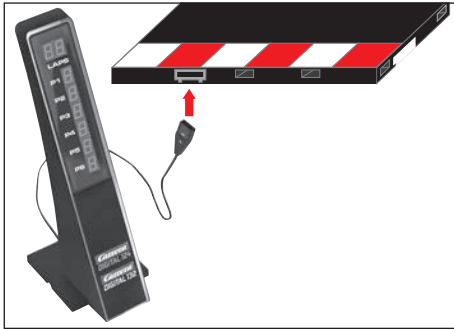


- 1 Vägrensanslutningsstycke
- 1 Vägrensutjämningsstycke
- 4 Låsanordningar till bansegmenten
- Bruksanvisning

Monteringsanvisningar

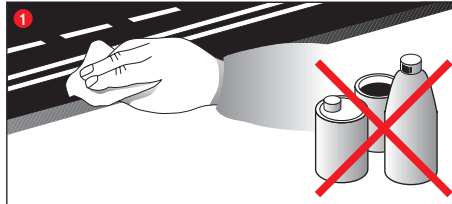


Vägrensanslutningsstycket ansluts till Adapter Unit på motsvarande ställe, Adapter Unit kan placeras var som helst inom banans layout.



Med vägrensanslutningsstycket kan ett Position Tower (20030357) anslutas vid användning av väggenar.

Underhåll och skötsel



För att säkerställa att bilbanan fungerar felfritt bör alla delar rengöras regelbundet. Dra ut stickkontakten innan rengöring påbörjas.

1 Bilbana: Håll vägytan och spåren rena med en torr trasa. Använd inte lösningsmedel eller kemikalier för rengöring. Förvara banan torr och dammfritt om den inte används, helst i originalkartongen.



Denna produkt är försedd med symbolen för selektiv kassering av elektrisk utrustning (WEEE). Det innebär att denna produkt måste kasseras motsvarande EG direktiv 2002/96/EG, för att minimera uppståande miljöskador. Ytterligare information kan erhållas av lokala eller regionala myndigheter. Elektroniska produkter som utesluts från denna selektiva kasseringsprocess utgör på grund av närvaron av farliga substanser en fara för miljö och hälsa.

Sisällysluettelo

Turvallisuusohjeita	20
Kuvaus	20
Pakkauksen sisältö	20
Asennusohje	20
Huolto ja hoito	21

Tervetuloa

Tervetuloa Carreran tiimiin!

Käyttöohje sisältää tärkeitä tietoja Carrera DIGITAL 124/132 reunaliihtäkappaleen kokoamisesta ja käytöstä. Lue ne huolellisesti ja säilytä ne sen jälkeen.

Jos sinulla on kysyttävää, käänny myyntiasiamme puoleen tai käy verkkosivuillamme:
carrera-toys.com

Tarkasta, että sisältö on täydellinen ja että se ei ole vioittunut kuljetuksessa. Pakkauksessa on tärkeitä tietoja, minkä vuoksi se pitäisi säilyttää.

Turvallisuusohjeita

VAROITUS!

Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Nieltävät pienet osat voivat tukehduttaa. Varoitus: toiminnasta seuraava puristusvaara.

Ota lisäksi huomioon myös Carrera DIGITAL 124/132 -peruspakkauksien turvallisuusohjeet.

Kuvaus

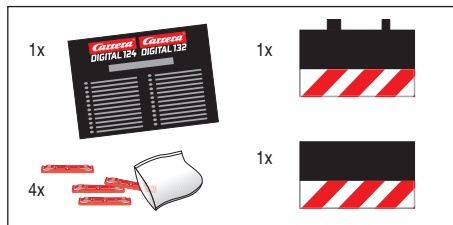
Reunaliihtäkappale 20030358

(sis. reunan tasauskappaleen 20030359)

Reunaliihtäkappaleella voi liittää Position Tower (20030357) in reunakaistaa käytettäessä. Reunaliihtäkappale on pituudeltaan puolen suoran (17,5 cm) pituinen, ja sen voi liittää vain Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

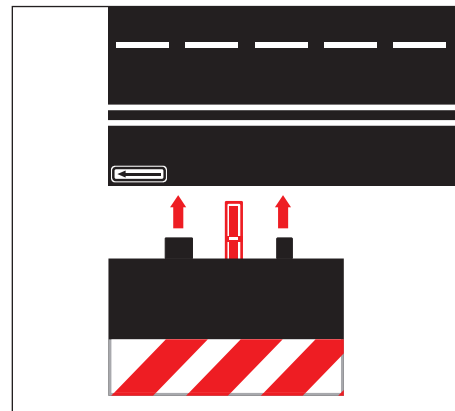
Täydet toiminnot ovat taattuina vain yhdessä Control Unitin (20030352) kanssa. Käsittelyohjeet voit lukea Control Unitin ohjeesta.

Pakkauksen sisältö

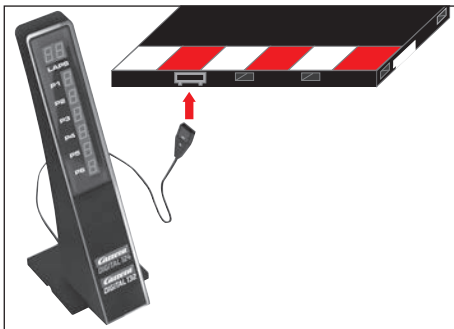


- 1 Reunaliihtäkappale
- 1 Reunan tasauskappaleen
- 4 Rataosuksien lukitusta
Käyttöohje

Asennusohje

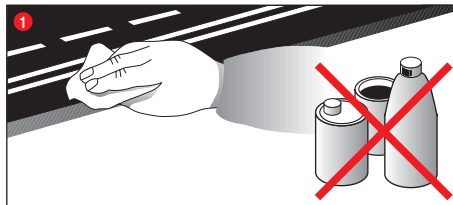


Reunaliihtäkappale liitetään Adapter Unitiin, jonka voi kohdistaa mihin radan kohtaan tahansa.



Reunaliitäntäkappaleella voi liittää Position Tower (20030357) in reunakaistaa käytettäessä.

Huolto ja hoito



Autoradan moitteettoman toiminnan takaamiseksi kaikki sen osat on puhdistettava säännöllisesti. Verkkopistoke vedetään ennen puhdistusta.

1 Ajorata: radan pinta ja urat pidetään puhtaana kuivalla liinalla. Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia eikä kemikaaleja. Kun rataa ei käytetä, sitä säilytetään pölyttä suojattuna ja kuivassa, parhaiten alkuperäispakkauksessa.



Tämä tuote on varustettu merkillä, jonka mukaan se on hävitettävä sähköromuna (WEEE). Se tarkoittaa, että tämä tuote on hävitettävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaan ympäristövahinkojen pienentämiseksi.

Lisätietoja saa paikalliselta tai alueelliselta viranomaiselta. Sähkölaitteet, joita ei hävitä näiden määräysten mukaisesti, ovat riski ympäristölle ja terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetshenvisninger	22
Beskrivelse	22
Innholdet i pakningen	22
Montasjeanvisning	22
Vedlikehold og pleie	23

Velkommen

Hjertelig velkommen til Team Carrera!

Bruksanvisningen inneholder viktige opplysninger om oppbyggingen og betjeningen av ditt Carrera DIGITAL 124/132 kantstivelsestilkoblingsstykke.

Les nøye gjennom bruksanvisningen og oppbevar den for senere referanse.

Hvis du har spørsmål ber vi deg ta kontakt med salgssavdelingen vår eller gå på hjemmesiden vår:

carrera-toys.com

Kontroller at innholdet i pakken er fullstendig og ikke har blitt skadet i transport. Det finnes viktig informasjon for forpakningen som også bør tas vare på.

Sikkerhetshenvisninger

ADVARSEL! Ikke egnet for barn under 36 måneder. Kvelningsfare på grunn av smådeler som kan settes i vrangstrupen.
Advarsel: Fare for klemming ved bruk.

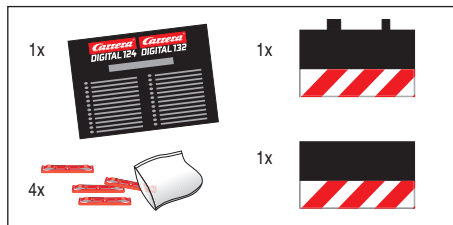
Vær også oppmerksom på sikkerhetshenvisningene i grunnpakken til Carrera DIGITAL 124/132.

Beskrivelse

Kantstivelsestilkoblingsstykke 20030358
(inkl. Kantstrimmelutjevningsstykke 20030359)
Kantstrimmelutjevningsstykket gir tilkoblingsmulighet for et Position Tower (20030357) ved bruk av kantstrimler. Kantstrimmeltilkoblingsstykke tilsvarer den lengre av en halv rett (17,5 cm) og kan kan kun tilkobles Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

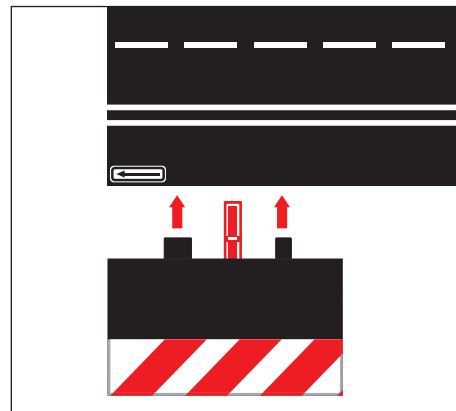
Det fullstendige funksjonsomfanget kan kun garanteres i forbindelse med Control Unit (20030352). For nøyaktig håndtering må du lese anvisningen for Control Unit.

Innholdet i pakken

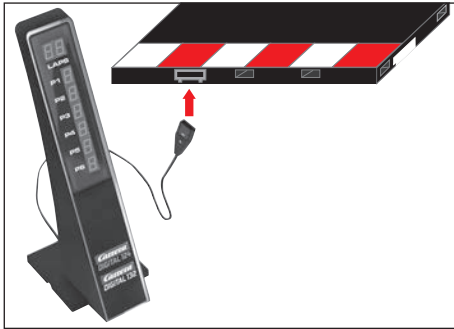


- 1 Kantstivelsestilkoblingsstykke
- 1 Kantstrimmelutjevningsstykke
- 4 Banelåser
- Bruksanvisning

Montasjeanvisning

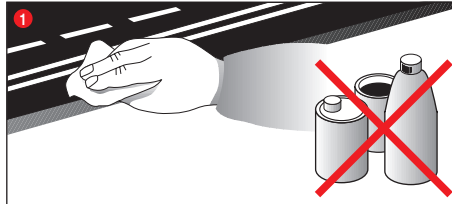


Kantstrimmeltilkoblingsstykket tilkobles en tilsvarende posisjon på Adapter Unit, denne kan plasseres på en ønsket plass på banelayouten.



Kantstrimmelutjevningstykket gir tilkoblingsmulighet for et Position Tower (20030357) ved bruk av kantstrimler.

Vedlikehold og pleie



Bruken av bilbanen er sikrest når alle deler rengjøres med jevne mellomrom. Trekk ut kontakten før du rengjør banen.

1 Racerbanen: Baneoverflaten og sporene holdes rene med en tørr klut. Rengjør ikke med løsemidler eller kjemikalier. Når den ikke er i bruk bør bilbanen oppbevares støvfritt og tørt, – helst i originalforpakningen.



Tartalomjegyzék

Biztonsági előírások	24
Leírás	24
A csomag tartalma	24
Felépítési útmutató	24
Karbantartás és gondozás	25

Üdvözljük

Szívélyesen üdvözljük a Carrera csapatban!

A használati utasítás a Carrera DIGITAL 124/132 peremsáv csatlakozó idom felépítésére és kezelésére vonatkozó fontos információkat tartalmaz.

Kérjük, gondosan olvassa végig és őrizze meg.

Kérdések esetén kérjük, forduljon értékesítési osztályunkhoz vagy látogassa meg weboldalunkat:

carrera-toys.com

Kérjük, ellenőrizze a csomag tartalmát teljesség és esetleges szállítástól eredő sérülések tekintetében. A csomagolás fontos információkat tartalmaz és javasoljuk szintén megőrizni.

Biztonsági előírások

FIGYELMEZTETÉS! 36 hónap alatti gyermekeknek nem adható. Fulladásveszély a lenyelhető apró részek miatt. Figyelmeztetés: Működésből eredő beszorulás veszélye.

Kérjük, ezzel kapcsolatban szíveskedjék figyelembe venni a Carrera DIGITAL 124/132 alapcsomagok biztonsági utasításait is.

Leírás

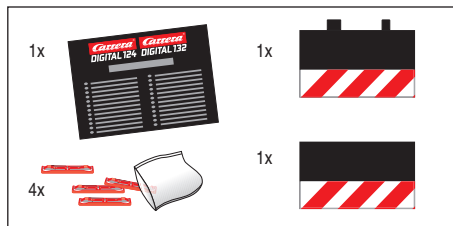
Peremsáv csatlakozó idom 20030358

(20030359 peremsáv csatlakozó idommal)

A peremsáv csatlakozó idom lehetőséget kínál egy Position Tower (20030357) csatlakoztatásához peremsávok alkalmazása esetén. A peremsáv csatlakozó idom megfelel egy fél egyenes hosszának (17,5 cm) és csak a (20030360) sz. Adapter Unit csatlakoztatható, Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

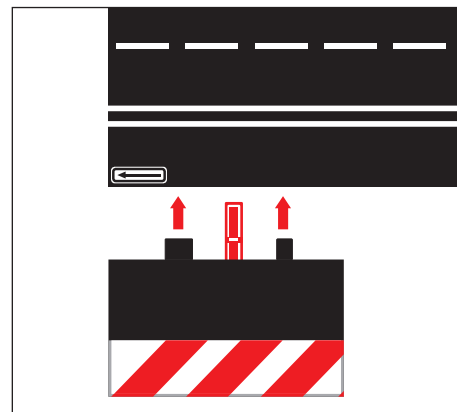
A teljes funkcióterjedelem csak a Control Unit-tel (20030352) kombinálva biztosított. A pontos kezelés tekintetében olvassa el a Control Unit leírását.

A csomag tartalma

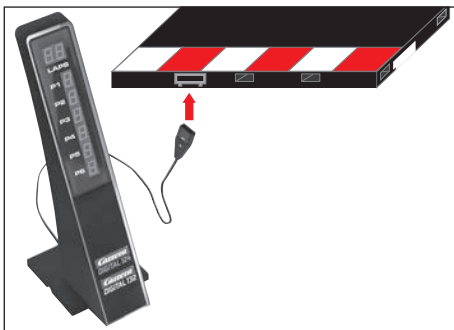


- 1 Peremsáv csatlakozó idom
- 1 Peremsáv csatlakozó idommal
- 4 Pályaszakaszs reteszelés
Használati utasítás

Felépítési útmutató

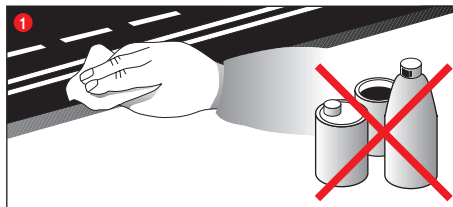


A peremsáv csatlakozó idomot a megfelelő helyen kell az Adapter Unit-re csatlakoztatni, ami a pálya tetszés szerinti pontján helyezhető el.



A peremsáv csatlakozó idom lehetőséget kínál egy Position Tower (20030357) csatlakoztatásához peremsávok alkalmazása esetén.

Karbantartás és gondozás



Az autóversenypálya kifogástalan működését biztosítandó, a versenypálya minden alkotóelemét rendszeresen meg kell tisztítani. A tisztítás előtt húzzuk ki a hálózati dugót.

1 Versenypálya: A versenypálya felületét és a nyomvezető barázdákat egy száraz ronggyal tartsa tisztán. Ne használjon a tisztításhoz oldószereket vagy vegyszereket.

Ha nem használja a pályát, portól védett és száraz helyen tárolja. E célból legkedvezőbb az eredeti karton használata.



Ez a termék a villamos felszerelések szelektív hulladékgyűjtését jelölő szimbólummal van ellátva (WEEE). Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU Tanácsi irányelvnek megfelelően kell hulladékként elhelyezni, ezzel minimálva a keletkező környezeti károkat. További információkat a helyi vagy regionális hatóságnál kaphat. A szelektív hulladékgyűjtési folyamatból kizárt elektromos termékek a veszélyes szubsztanciáik jelenléte miatt veszélyt jelentenek a környezetre és az egészségre.

Spis treści

Uwagi dot. bezpiecznego użycia	26
Opis	26
Zawartość opakowania	26
Instrukcja montażu	26
Konserwacja i pielęgnacja	27

Witamy

Serdecznie witamy w zespole Carrera !

Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące montażu i obsługi złącze bariery ochronnej do Państwa Carrery DIGITAL 124/132. Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji obsługi i o jej zachowanie.

Z pytaniami prosimy zwracać się do naszego działu sprzedaży lub odwiedzić naszą stronę internetową:
carrera-toys.com

Prosimy o sprawdzenie zawartości opakowania celem stwierdzenia czy towar jest kompletny i czy nie uległ uszkodzeniu podczas transportu. Na opakowaniu znajdują się ważne informacje i z tego względu zaleca się jego zachowanie.

Uwagi dot. bezpiecznego użycia

OSTRZEŻENIE! Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia na skutek połknięcia małych części. Ostrzeżenie: niebezpieczeństwo zakleszczenia związane z funkcją.

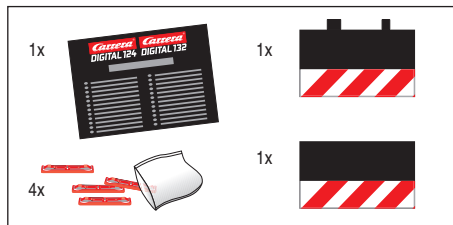
Prosimy o zwrócenie uwagi na informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się na opakowaniach podstawowych zestawu torów wyciągowych Carrera DIGITAL 124/132.

Opis

Złącze bariery ochronnej 20030358
(W tym element wyrównujący barierę ochronną 20030359)
Złącze bariery ochronnej umożliwia przyłączenie Position Tower (20030357) przy zastosowaniu pobocz. Złącze bariery ochronnej odpowiada połowie długości prostej (17,5 cm) i może zostać przyłączone tylko do Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

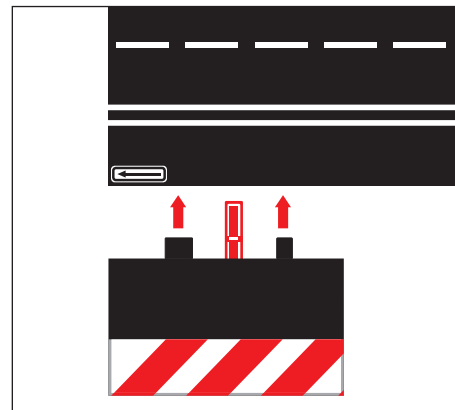
Pełny zakres funkcji jest zagwarantowany tylko w połączeniu z Control Unit (20030352). Dokładne informacje dotyczące obsługi znajdują Państwo w instrukcji obsługi Control Unit.

Zawartość opakowania

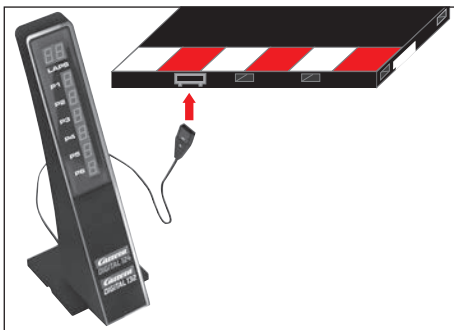


- 1 Złącze bariery ochronnej
- 1 Złącze bariery ochronnej
- 4 Blokad szyn
- Instrukcja obsługi

Instrukcja montażu

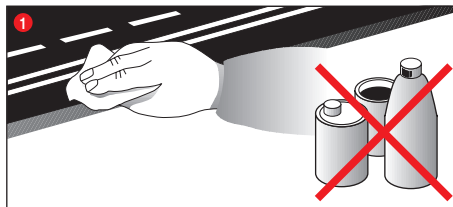


Złącze bariery ochronnej należy przyłączyć w odpowiednim miejscu do Adapter Unit, którą można umieścić na dowolnym miejscu toru.



Złącze bariery ochronnej umożliwia przyłączenie jednej Position Tower (20030357) przy zastosowaniu pobocz.

Konserwacja i pielęgnacja



W celu zapewnienia niezakłóconej funkcjonalności toru wyścigowego należy regularnie czyścić wszystkie części toru. Przedtem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

1 Trasa wyścigu: powierzchnię toru i środkowy rowek obwodowy oczyścić przy pomocy suchej chusteczki. Do czyszczenia nie używać żadnych rozpuszczalników i środków chemicznych. W przypadku nieużytkowania toru należy go przechowywać najlepiej w oryginalnym kartonie w suchym miejscu i chronić przed zakurzeniem.



Ten produkt jest oznaczony symbolem oznaczającym selektywne usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). To oznacza, że w celu zminimalizowania powstających zanieczyszczeń środowiska produkt ten musi zostać usunięty zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Unii Europejskiej 2012/19/EU.

Dalsze informacje uzyskają Państwo w urzędach lokalnych względnie regionalnych.

Produkty elektroniczne wyłączone z procesu selektywnego usuwania odpadów, ze względu na zawartość niebezpiecznych substancji oznaczają niebezpieczeństwo dla środowiska i zdrowia.

Obsah

Bezpečnostné pokyny	28
Popis	28
Obsah balenia	28
Návod na montáž	28
Udržba a ošetrovanie	29

Vitajte

Buďte srdečne vítaní v tíme Carrera!

Návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie o stavbe a obsluhu Vášho prípojného dielu okrajového pásu Carrera DIGITAL 124/132. Prečítajte ho prosím starostlivo a uložte si ho.

Pri spätných otázkach sa prosím obráťte na odbyť alebo navštívte našu webovú stránku:
carrera-toys.com

Skontrolujte prosím obsah ohľadne úplnosti a prípadných poškodení transportom. Obal obsahuje dôležité informácie a mal by sa tiež uložiť.

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Prehltnutím malých dielov hrozí nebezpečenstvo udusenía. Upozornenie: Počas činnosti hrozí nebezpečenstvo zovretia.

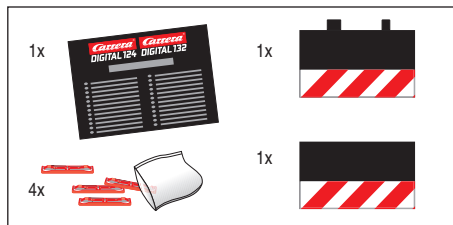
Dbajte pritom aj na bezpečnostné pokyny uvedené v základných zostavách Carrera DIGITAL 124/132.

Popis

Prípojny diel okrajového pásu 20030358 (vrátane vyrovnávacieho dielu okrajového pásu 20030359)
Prípojny diel okrajového pásu poskytuje možnosť pripojenia pre Position Tower (20030357) pri použití okrajových pásov. Prípojny diel okrajového pásu zodpovedá dĺžke polovice rovinky (17,5 cm) a môže byť pripojený len na jednotku Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

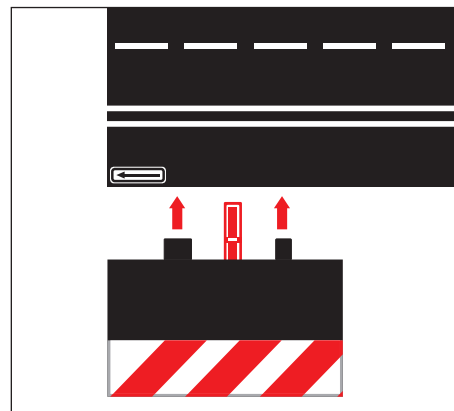
Plný rozsah funkcií je zaručený len v spojení s riadiacou jednotkou Control Unit (20030352). Pre presné zaobchádzanie si prosím prečítajte návod pre riadiacu jednotku Control Unit.

Obsah balenia

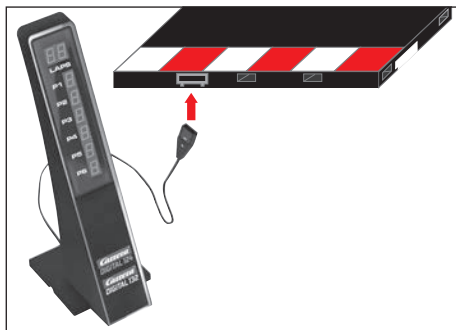


- 1 Prípojny diel okrajového pásu
- 1 Vyrovnávacieho dielu okrajového pásu
- 4 Blokovaní dráhy
- Návod na ovládanie

Návod na montáž

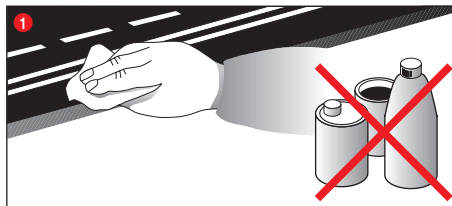


Prípojny diel okrajového pásu sa na zodpovedajúcom mieste pripojí na jednotku Adapter Unit, táto môže byť umiestnená na ľubovoľnom mieste dráhy.



Prípojný diel okrajového pásu poskytuje možnosť pripojenia pre Position Tower (20030357) s použitím okrajových pásov.

Údržba a ošetrovanie



Aby sa zaručila bezchybná funkcia automobilovej závodnej dráhy, by sa mali všetky časti závodnej dráhy pravidelne očistiť. Pred čistením vytiahnuť sieťovú zástrčku.

1 Závodná dráha: Povrch jazdnej dráhy a drážky stopy udržiavať v čistote suchou handrou. Nepoužívať žiadne rozpúšťadlá alebo chemikálie. Pri nepoužívaní uložiť dráhu s ochranou proti prachu a v suchu, najlepšie v originálnom kartóne.



Tento produkt je opatrený symbolom pre selektívnu likvidáciu elektrického výstroja (WEEE). To znamená, že tento produkt musí byť zlikvidovaný podľa direktívy EÚ 2012/19/EU, aby boli minimalizované vznikajúce škody na životnom prostredí.

Ďalšie informácie obraceňte u svojho miestneho alebo regionálneho úradu.

Z tohto selektívneho procesu likvidácie vylúčené elektronické produkty, predstavujú kvôli prítomnosti nebezpečných substancií, nebezpečenstvo pre životné prostredie.

Obsah

Bezpečnostní upozornění	30
Popis	30
Obsah balení	30
Návod na montáž	30
Údržba a ošetřování	31

Vítejte

Buďte srdečně vítáni v týmu Carrera!

Návod k obsluze obsahuje důležité informace o uspořádání a obsluze vašeho přípojného dílu okrajového pásu Carrera DIGITAL 124/132.

Prečtěte ho prosím pečlivě a uložte si ho.

Při zpětných dotazech se prosím obraťte na oddyt anebo navštivte naši webovou stránku:
carrera-toys.com

Zkontrolujte prosím obsah ohledně úplnosti a případných poškození transportem. Obal obsahuje důležité informace a měl by se také uložit.

Bezpečnostní upozornění

UPOZORNĚNÍ! Není vhodné pro děti mladší než 36 měsíců. Nebezpečí udušení při případném spolknutí malých součástek. Upozornění: Při používání hrozí nebezpečí skřípnutí.

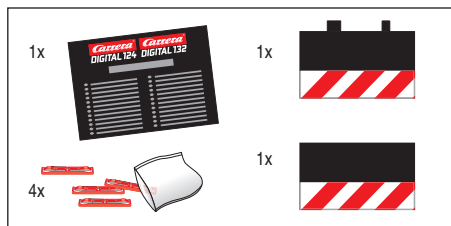
Věnujte pozornost také bezpečnostním pokynům přiloženým v základních baleních kompletních setů Carrera DIGITAL 124/132.

Popis

Přípojný díl okrajového pásu 20030358 (včetně vyrovnávacího dílu okrajového pásu 20030359) Přípojný díl okrajového pásu poskytuje možnost připojit panel Posi-tion Tower (20030357) při použití okrajových pásů. Přípojný díl okrajového pásu zodpovídá délce poloviny rovinky (17,5 cm) a může být připojen pouze na jednotku Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

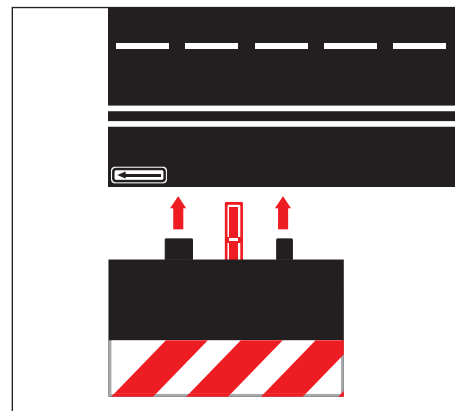
Plný rozsah funkcí je zajištěn pouze ve spojení s řídicí jednotkou Control Unit (20030352). Pro přesnou manipulaci si přečtěte návod k řídicí jednotce Control Unit.

Obsah balení

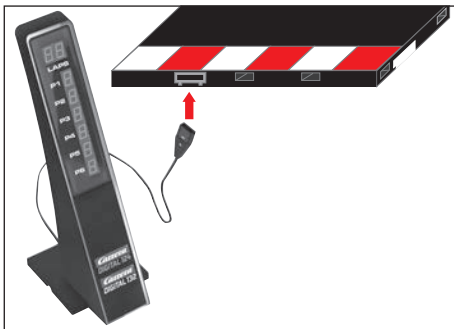


- 1 Přípojný díl okrajového pásu
- 1 Vyrovnávací dílu okrajového pásu
- 4 Blokování dráhy
- Návod k ovládání

Návod na montáž

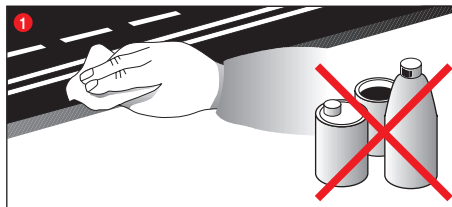


Přípojný díl okrajového pásu se na příslušném místě připojí na jednotku Adapter Unit, ta může být umístěna na libovolné místo dráhy.



Přípojný díl okrajového pásu poskytuje možnost připojit panel Position Tower (20030357) při použití okrajových pásů.

Údržba a ošetřování



Aby se zaručila bezvadná funkce automobilové závodní dráhy, by se měly všechny části závodní dráhy pravidelně očistit. Před čištěním vytáhnout síťovou zástrčku.

1 Závodní dráha: Povrch jízdní dráhy a drážky stopy udržovat v čistotě suchým hadrem. Nepoužívat žádná rozpouštědla anebo chemikálie. Při nepoužívání uložit dráhu s ochranou proti prachu a v suchu, nejlépe v originálním kartónu.



Tento výrobek je opatřen symbolem pro tříděnou likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE). To znamená, že se tento výrobek musí likvidovat v souladu s směrnici EU 2012/96/EU, aby se minimalizovaly vzniklé škody na životním prostředí. Další informace získáte u svého místního nebo regionálního úřadu. Elektrické a elektronické výrobky vyřazené z tohoto tříděného procesu likvidace odpadu představují kvůli přítomnosti nebezpečných látek nebezpečí pro životní prostředí a zdraví.

Съдържание

Указания за безопасност	32
Описание	32
Съдържание на опаковката	32
Упътване за монтаж	32
Ремонт и поддръжка	33

Добре дошли

Добре дошли в екипа на Carrera!

Упътването за обслужване съдържа важна информация за монтажа и обслужването на Вашия Carrera DIGITAL 124/132 свързващ детайл от ограничителната линия.

Моля, прочетете го внимателно и след това го запазете.

За въпроси се обърнете към нашия отдел продажби или посетете нашата интернет страница:
carrera-toys.com

Моля, проверете съдържанието за пълнота и евентуални транспортни повреди. Опаковката съдържа важна информация и също трябва да се запази.

Указания за безопасност

ВНИМАНИЕ! Продуктът не е подходящ за деца под 36 месеца. Опасност от задавяне при поглъщане на малки частици. Внимание: опасност от прищипване при употреба

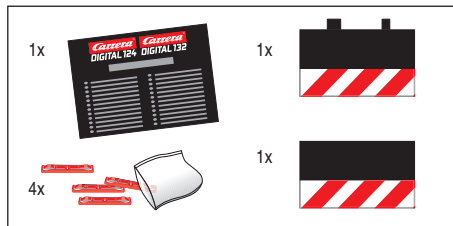
Моля, спазвайте също инструкциите за безопасност на основните опаковки на Carrera DIGITAL 124/132.

Описание

Свързващ детайл от ограничителната линия 20030358 (вкл. изравняващ детайл от ограничителната линия 20030359) Свързващият детайл от ограничителната линия предлага възможност за свързване за една позиционираща кула Position Tower (20030357) при използване на ограничителни линии. Свързващият детайл от ограничителната линия отговаря на дължината на половината права (17,5 cm) и може да се свързва само с адаптерен модул Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

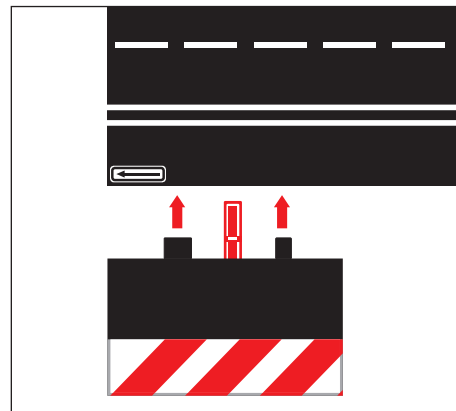
Пълният функционален обхват е гарантиран само във връзка с контролния модул Control Unit (20030352). За точна употреба прочетете упътването на контролния модул Control Unit.

Съдържание на опаковката

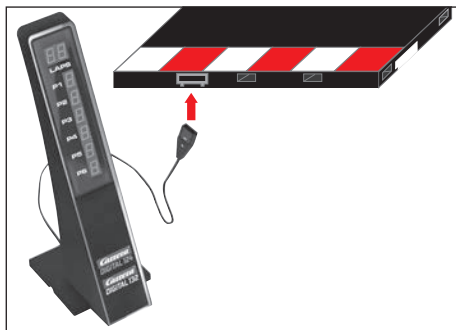


- 1 Свързващ детайл от ограничителната линия
- 1 Изравняващ детайл от ограничителната линия
- 4 Блокировки за релсите
- Ръководство за обслужване

Упътване за монтаж

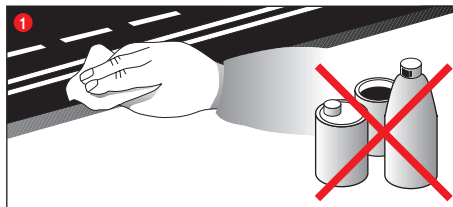


Свързващият детайл от ограничителната линия се свързва на определено място с адаптерния модул Adapter Unit, той може да се постави на произволно място на пистата.



Свързващият детайл от ограничителната линия предлага възможност за свързване за позиционираща кула Position Tower (20030357) при използване на ограничителни линии.

Ремонт и поддръжка



За да се гарантира безупречна функция на състезателната писта за автомобили, всички части на състезателната писта трябва редовно да се почистват. Преди почистване изключвайте щепсела.

1 Състезателна отсечка: Почистете повърхността на пистата за движение и улете на платното със суха кърпа. За почистване не използвайте разтворители или химикали. Ако не използвате пистата, я съхранявайте защитена от прах и на сухо място, най-добре в оригиналния кашон.



Този продукт е означен със символа за разделно изхвърляне на отпадъци като електрическо оборудване (WEEE). Това означава, че трябва да се третира в съответствие с Директивата на Европейски съюз C 2012/19/EU, за да се сведат до минимум вредите за околната среда. Повече информация ще получите в компетентните местни служби. Електронни продукти, изключени от този метод на разделно третиране на отпадъците поради присъствието на опасни вещества, представляват опасност за околната среда и за здравето.

Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας	34
Περιγραφή	34
Περιεχόμενα συσκευασίας	34
Οδηγίες συναρμολόγησης	34
Συντήρηση και φροντί	35

Καλώς ήλθατε

Καλώς ήλθατε στην ομάδα της Carrera!

Το εγχειρίδιο χειρισμού περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη συναρμολόγηση και τον χειρισμό του τεμαχίου σύνδεσης βοηθητικής λωρίδας Carrera DIGITAL 124/132. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και στη συνέχεια φυλάξτε τις.

Εάν έχετε ερωτήσεις, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στον έμπορό σας ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας: carrera-toys.com

Παρακαλούμε ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας για πληρότητα και ενδεχόμενες ζημιές από τη μεταφορά. Στη συσκευασία περιλαμβάνονται σημαντικές πληροφορίες και θα πρέπει να φυλάσσεται και αυτή.

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Κίνδυνος ασφυξίας λόγω μικρών αντικειμένων που μπορούν να καταπωθούν. Προειδοποίηση: κίνδυνος παιξίματος κάποιου μέρους του σώματος που απορρέει από την λειτουργία.

Παρακαλούμε προσέξτε επίσης τις οδηγίες ασφαλείας στις βασικές συσκευασίες των Carrera DIGITAL 124/132.

Περιγραφή

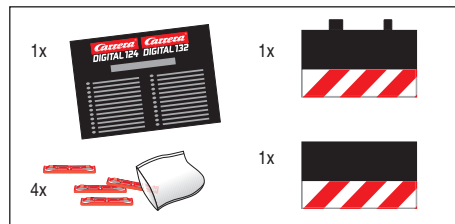
Τεμάχιο σύνδεσης βοηθητικής λωρίδας 20030358

(συμπερ. τεμάχιο αντιστάθμισης βοηθητικής λωρίδας 20030359)

Το τεμάχιο σύνδεσης βοηθητικής λωρίδας προσφέρει τη δυνατότητα σύνδεσης σε ένα κατίο θέσης (20030357) εάν χρησιμοποιείται βοηθητική λωρίδα. Το τεμάχιο σύνδεσης βοηθητικής λωρίδας αντιστοιχεί στο μήκος μιας μισής ευθείας τροχιάς (17,5 cm) και μπορεί να συνδεθεί μόνο με τη Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

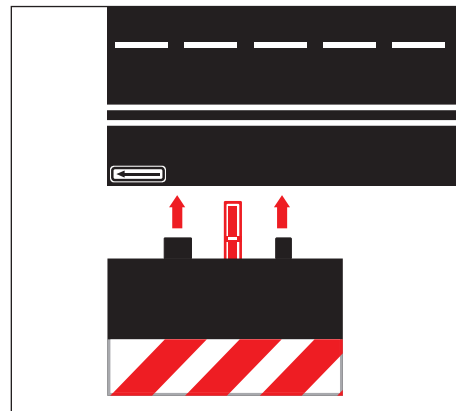
Το πλήρες εύρος λειτουργιών διατίθεται μόνο σε συνδυασμό με τη μονάδα ελέγχου Control Unit (20030352). Για τον ακριβή χειρισμό διαβάστε τις οδηγίες της μονάδας ελέγχου Control Unit.

Περιεχόμενα συσκευασίας

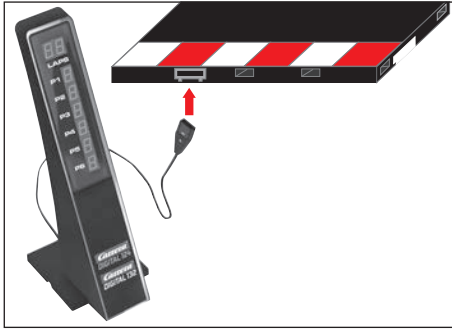


- 1 Τεμάχιο σύνδεσης βοηθητικής λωρίδας
 - 1 Τεμάχιο αντιστάθμισης βοηθητικής λωρίδας
 - 4 Ασφαλίσεις τμημάτων πίστας
- Οδηγίες χρήσης

Οδηγίες συναρμολόγησης

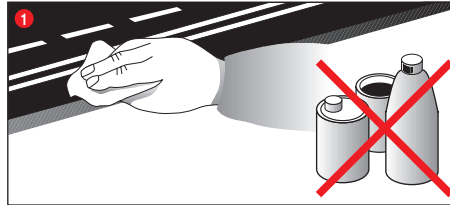


Το τεμάχιο σύνδεσης βοηθητικής λωρίδας συνδέονται πλευρικά σε σχετική θέση στη μονάδα αντάπτορα, αυτή μπορεί να τοποθετηθεί σε οποιαδήποτε θέση της διάταξης του αυτοκινητοδρόμου.



Το τεμάχιο σύνδεσης βοηθητικής λαρίδας προσφέρει τη δυνατότητα σύνδεσης σε ένα κυτίο θέσης (20030357) εάν χρησιμοποιείται βοηθητική λαρίδα.

Συντήρηση και φροντί



Προκειμένου να έχετε απρόσκοπτη λειτουργία του αυτοκινητοδρόμου, θα πρέπει όλα του τα τμήματα να καθαρίζονται τακτικά. Πριν από τον καθαρισμό αποσυνδέστε το βύσμα του ρεύματος.

1 Πίστα αυτοκινητοδρόμου: Διατηρείτε καθαρή την επιφάνεια της πίστας του αυτοκινητοδρόμου με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή χημικές ουσίες για τον καθαρισμό. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον αυτοκινητόδρομο φυλάξτε τον κατά προτίμηση σε στεγνό σημείο και προφυλαγμένο από ακόνη, κατά προτίμηση μέσα στην αυθεντική συσκευασία.



Το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο για την ξεχωριστή ανακύκλωση ηλεκτρικού εξοπλισμού (WEEE). Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU, για την ελαχιστοποίηση των περιβαλλοντικών ζημιών που ενδέχεται να προκληθούν. Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στις τοπικές αρχές ή στην περιφέρειά σας. Ηλεκτρονικά προϊόντα που δεν υπόκεινται σε αυτήν την διαδικασία ξεχωριστής ανακύκλωσης, αποτελούν κίνδυνο για το περιβάλλον και την υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων συστατικών.

Cuprins

Indicații privind siguranța	36
Descriere	36
Conținutul ambalajului	36
Instrucțiuni de asamblare	36
Întreținerea și curățirea	37

Bine ați venit

Bine ați venit la echipa Carrera!

Instrucțiunile de utilizare conțin informații importante privind montajul și operarea piesei de margine pentru îmbinare Carrera DIGITAL 124/132.

Vă rugăm să le citiți cu atenție și apoi să le păstrați.

În caz de întrebări vă rugăm să vă adresați departamentului nostru de vânzări sau vizitați pagina noastră web: carrera-toys.com

Vă rugăm să verificați conținutul să fie complet și să nu fi suferit eventual deteriorări de la transport. Ambalajul conține informații importante și trebuie de asemenea păstrat.

Indicații privind siguranța

AVERTISMENT! Nu este indicat pentru copii sub 3 ani. Pericol de sufocare datorită pieselor mici ce pot fi înghițite. Avertisment: Pericol de prindere datorită funcționării.

Vă rugăm să respectați și instrucțiunile de siguranță ale pachetelor de bază de la Carrera DIGITAL 124/132.

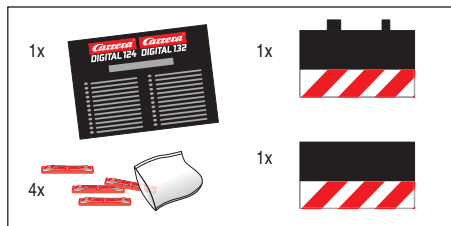
Descriere

Piesă de margine pentru îmbinare 20030358 (incl. piesă de margine de compensare 20030359)

Piesa de margine pentru îmbinare oferă posibilitatea de conectare a unui turn de poziție (20030357) în cazul în care se folosesc linii de margine. Piesa de margine pentru îmbinare corespunde ca lungime unei jumătăți de dreaptă (17,5 cm) și nu poate fi legată decât de adaptorul Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

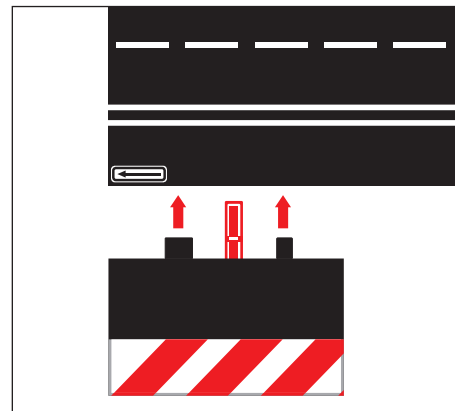
Întreaga gamă a funcțiilor este asigurată doar în asociere cu Control Unit (20030352). Pentru o operare exactă vă rugăm să citiți instrucțiunile unității de control, Control Unit.

Conținutul ambalajului

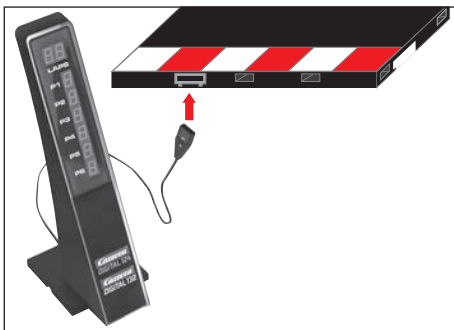


- 1 Piesă de margine pentru îmbinare
 - 1 Piesă de margine de compensare
 - 4 Îmbinări pentru segmentele de pistă
- Instrucțiuni de utilizare

Instrucțiuni de asamblare

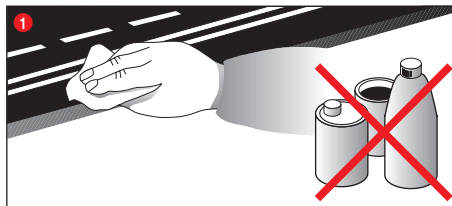


Piesa de margine pentru îmbinare se conectează la adaptorul Adapter Unit în locul corespunzător, acesta putându-se plasa oriunde în traseul pistei.



Piesa de margine pentru îmbinare oferă posibilitatea de conectare a unui turn de poziție (20030357) în cazul folosirii liniilor de margine.

Întreținerea și curățirea



Pentru a asigura o funcționare ireproșabilă a pistei, trebuie curățate toate piesele pistei în mod regulat. Înainte de curățire se scoate ștecărul din priză.

1 Pista: Se curăță suprafața pistei de rulare și canalul benzii cu o cârpă uscată. Pentru curățire nu se vor folosi solvenți sau chimicale. Dacă nu se folosește, pista se păstrează protejată de praf și la loc uscat, cel mai bine în cutia originală.



Acest produs poartă simbolul pentru aruncarea selectivă a deșeurilor electrice cu simbolul WEEE. Acest lucru înseamnă că acest produs este conform directivelor 2012/19/EU, este necesar să se arunce în mod corespunzător, pentru a minimiza poluarea mediului înconjurător. Informații suplimentare veți obține de la direcțiile locale sau regionale corespunzătoare.

Acest proces de aruncare, de distrugere a restului acestui produs, provoacă substanțe nocive și periculoase pentru sănătate și pentru mediul înconjurător.

Indholdsfortegnelse

Sikkerhedshenvisninger	38
Beskrivelse	38
Emballageindhold	38
Opbygningsvejledning	38
Vedligeholdelse og pleje	39

Velkommen

Hjertelig velkommen i Team Carrera!

Betjeningsvejledningen indeholder vigtige informationer om opbygning og betjening af din Carrera DIGITAL 124 / 132 kanttilslutningsstykke.

Læs den opmærksomt igennem og opbevar den derefter.

I tilfælde af yderligere spørgsmål henvend dig venligst til vores salgsafdeling eller gå på vores hjemmeside:

carrera-toys.com

Gennemgå venligst indholdet for fuldstændighed og eventuelle transportskader. Emballagen indeholder vigtige informationer og bør ligeledes opbevares.

Sikkerhedshenvisninger

ADVARSEL! Ikke egnet for børn under 36 måneder. Kvælningsfare ved slugning af smådele. Advarsel: På grund af funktionen er der risiko for klemning.

Vær i den forbindelse opmærksom på sikkerhedsinformationerne i basissætterne fra Carrera DIGITAL 124/132.

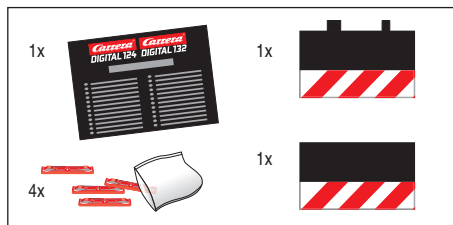
Beskrivelse

Kanttilslutningsstykke 20030358 (inkl. Kantudigningsstykke 20030359)

Kanttilslutningsstykket muliggør tilslutning af et Position Tower (20030357) ved brug af kantstykker. Kanttilslutningsstykket er halvt så langt som en lige standardskinne (17,5 cm) og kan kun tilsluttes på en Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

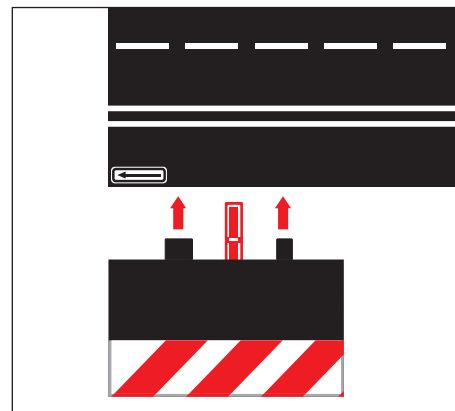
Det fulde funktionsomfang er kun sikret i forbindelse med Control Unit (20030352). Den nøjagtige håndtering fremgår af vejledningen til Control Unit.

Emballageindhold

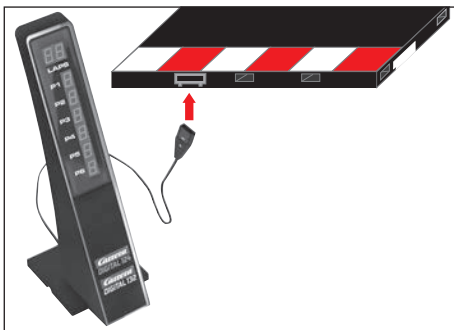


- 1 Kanttilslutningsstykke
- 1 Kantudigningsstykke
- 4 Skinneclips
- Betjeningsvejledning

Opbygningsvejledning

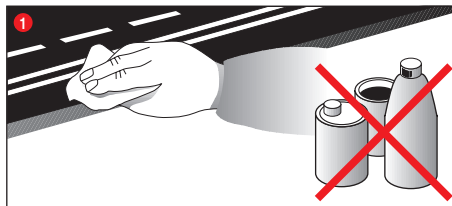


Kanttilslutningsstykket tilsluttes på det tilsvarende sted på Adapter Unit, der så kan placeres på et vilkårligt sted på banen.



Kanttilslutningsstykket muliggør tilslutning af et Position Tower (20030357) ved brug af kantstykker.

Vedligeholdelse og pleje



For at garantere en upåklagelig funktion af racerbanen, bør alle dele af racerbanen renses regelmæssigt. Før rensningen trækkes ledningen med hanstikket ud.

1 Racerbanen: Hold vejbelægningen og sporrillerne ren med en tør klud. Der må ikke benyttes løsningsmidler eller kemikalier til rensning. Opbevar banen støvbeskyttet og tør, når banen er ikke i brug, bedst i originalemballagen.



Dette produkt er forsynet med symbolet for selektiv bortskaffelse af elektrisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt fra EU-direktivet 2012/19/EU skal bortskaffes tilsvarende for at minimere risikoen for miljøskader.

Yderligere informationer kan du få hos dine lokale eller regionale myndigheder. Elektroniske produkter, der er udelukket fra denne selektive bortskaffelsesproces, udgør en fare for miljøet og helbredet pga. forekomsten af farlige substanser.

目录

安全提示	40
说明	40
包装内容	40
安装说明	40
维护和护理	41

欢迎

欢迎加入Carrera团队
使用说明书包含关于建造和运行Carrera DIGITAL 124/132路沿连接段的重要信息。
仔细阅读本说明并将之好好保存。

如有问题, 请您同我们的销售部门联系, 或访问我们的网页 carrera-toys.com

请检查包装内容是否完整, 是否存在运输破损。外包装上有重要信息, 因此也应好好保存。

安全提示

警告! 不适用于小于36个月的儿童。 内含小块部件, 不慎吞咽可导致窒息危险。请注意: 产品功能性质决定, 有卡住的危险。

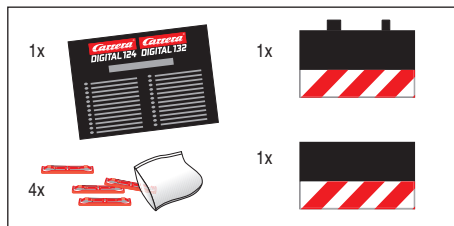
确保他们不玩耍该产品 此处请参考Carrera DIGITAL 124/132 原套装里的安全指示。

说明

路沿连接段20030358
(包含路沿均衡段20030359)
路沿连接段的路肩可连接位置塔(20030357)。路沿连接段与一个相应的直道的一半(17.5厘米)等长并且只能连接在 Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352)上。

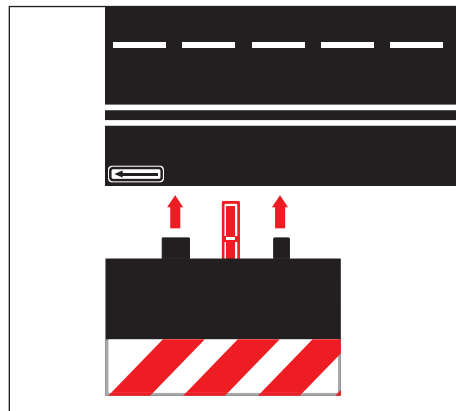
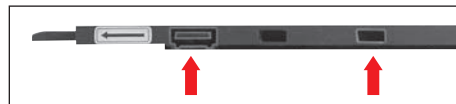
仅在与Control Unit (20030352)连接时能保证所有功能的可行。具体运行请参见Control Unit 说明书。

包装内容

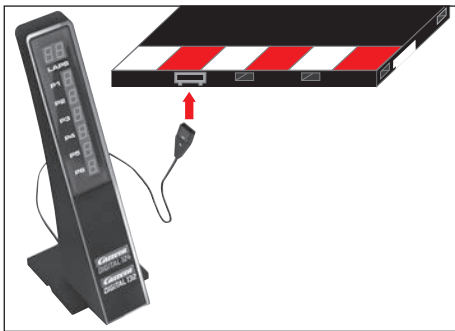


- 1 路沿连接段
 - 1 路沿均衡段
 - 4 轨道段锁定件
- 操作说明

安装说明

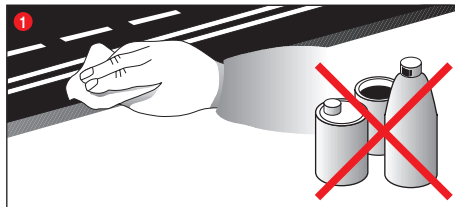


路沿连接段需安装在适配部件相应位置, 安装好后可加载在赛道布局的任意位置。



路沿连接段的路肩可连接位置塔（20030357）。

维护和护理



为确保赛道功能完全正常,应定期清洁赛道的所有部件。清洁前应拔下电源插头。

- ① 赛道路段: 用一块干布擦净赛道表面和轨道槽。清洁时,不得使用稀释剂或化学品。不使用时应将赛道保存在清洁干燥的地方,最好是放在原包装箱中。



梱包内容

安全上の注意事項	42
説明	42
梱包内容	42
組立て説明書	42
手入れ	43

ようこそ

カレラ・チームへようこそ！

取扱説明書には、お客様のCarreraデジタル124/132路肩接続セクションの組立てと操作に関する重要な情報が含まれています。

取扱説明書をよくお読みのうえ、大切に保管してください。

ご不明な点がございましたら、販売店もしくは弊社の販売部までお問い合わせください。また、弊社ホームページ carrera-toys.com、をご覧ください。

製品不良でないか、あるいは運搬時の損害があるかどうかを確認してください。なお、包装箱は重要な製品情報が記載されていますので、大切に保管してください。

安全上の注意事項

警告！

36ヶ月未満のお子様には適しません！ 誤って飲み込みかねない小さな部品による窒息の危険あり。注意：機能的に挟まれる危険あり。

この点に関しては、Carrera DIGITAL 124/132 本体のパッケージにある注意事項にも留意してください。

説明

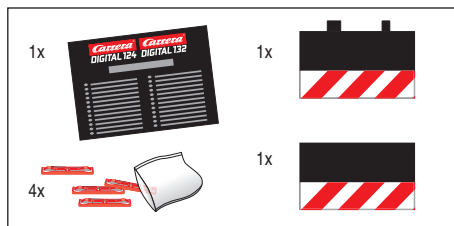
路肩接続セクション20030358

(路肩レベリングセクション20030359込み)

路肩接続セクションは、路肩の適用の際にポジションタワー(20030357)の接続可能性を提供します。路肩接続セクションはストレートトラック半分の長さ(17.5cm)に相当し、Adapter Unit (20030360)、Single lane Adapter Unit (20030368)、Multistart Lane (20030370)、Control Unit (20030352)にのみ接続可能です。

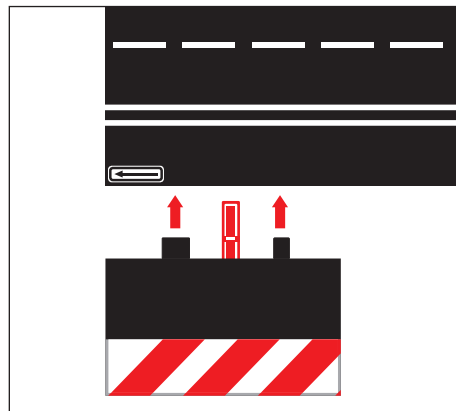
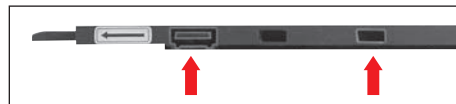
全ての機能の利用はコントロールユニット(20030352)との組合せでのみ可能です。取り扱いの詳細についてはコントロールユニットの手引書をお読みください。

梱包内容

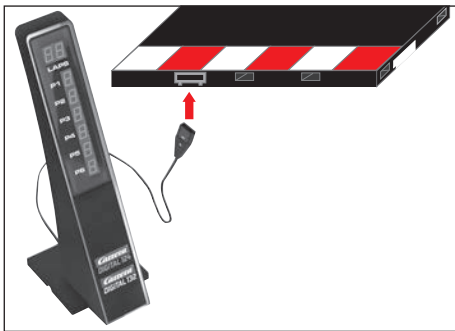


- 1 路肩接続セクション
 - 1 路肩レベリングセクション
 - 4 トラックピース・インターロック
- 取扱説明書

組立て説明書

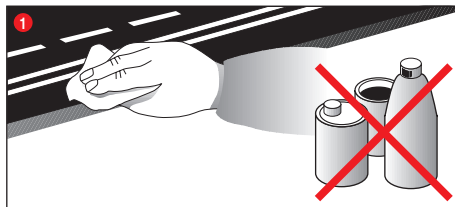


路肩接続セクションはアダプタユニットの相当するポジションに接続され、アダプタユニットはコースレイアウトの任意の箇所に配置できます。



路肩接続セクションは、路肩の適用の際にポジションタワー (20030357) の接続可能性を提供します。

手入れ



スロットカーコースの機能が十分に発揮できるように、全部品を定期的に清掃してください。また、清掃の際は、必ず電源プラグを外してから行なってください。

1 コースの距離：トラック表面および溝の清掃には乾燥した布を用い、溶剤や化学薬品は使用しないでください。本品を使用しないときは、ホコリのかからない乾燥した場所に保管してください。購入時の包装箱をご利用することをお勧めします。



목차

안전주의사항	44
설명	44
포장내용물	44
조립 설명	44
점검과 손질	45

반갑습니다

카레라 팀에서 만나게 되어 반갑습니다!
이 사용설명서는 카레라 디지털 124/132 가장자리 연결띠를 조립하고 작동하는데 중요한 정보를 담고 있습니다. 설명서를 자세히 읽으신후 잘 보관하십시오.

의문 사항이 있으시면 저희 판매처에 문의하시거나 다음 웹사이트를 방문해주세요:
carrera-toys.com

제품에 이상이 있거나 배송중 손상이 있는지 확인하십시오. 포장 상자는 상품 정보가 표기되어 있으니 꼭 보관하십시오.

안전주의사항

경고: 36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 삼킬 수 있는 작은 부품으로 인해 질식할 위험이 있습니다. 주의: 제품의 기능상 놀리거나 끼워져 다칠 위험이 있습니다.

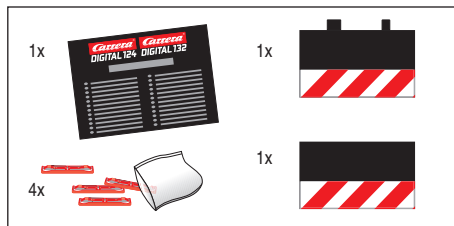
여기에 대해서는 Carrera DIGITAL 124/132 전체 포장의 안전 주의사항도 참고하십시오.

설명

가장자리 연결띠 20030358
(가장자리 조절띠 20030359 포함)
가장자리 연결띠는 가장자리 띠를 사용하는 경우 포지션 타워(20030357)를 연결할 수 있는 가능성을 제공합니다. 가장자리 연결띠는 반직선로(17,5 cm)의 길이와 일치하고, Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352)에만 연결해야 합니다.

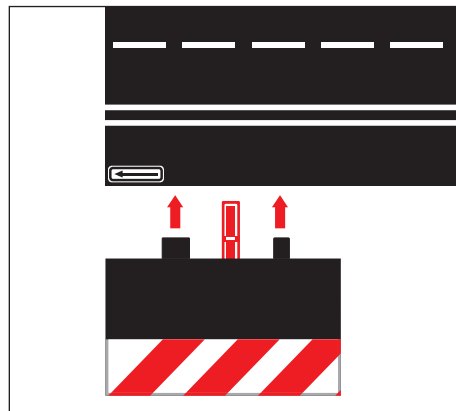
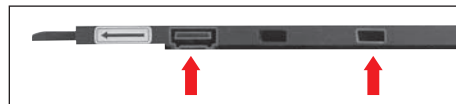
완전한 기능 범위는 컨트롤 유닛(20030352)와 연결된 경우에만 보장됩니다. 자세한 조작방법은 컨트롤 유닛설명서를 참고하십시오.

포장내용물

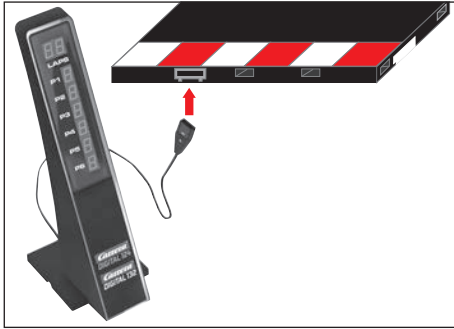


가장자리 연결띠 1개
가장자리 조절띠 1개
선로연결고리 4개
조작 설명서

조립 설명

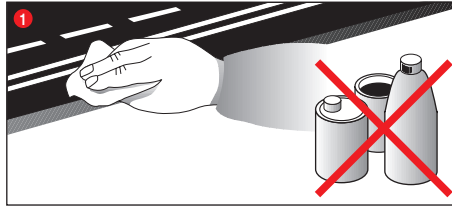


가장자리 연결띠는 어댑터 유닛의 해당 위치에 연결하고, 어댑터 유닛은 경주로 레이아웃의 아무데나 두어도 됩니다.



가장자리 연결되는 가장자리 띠를 사용하는 경우 포지션 타워 (20030357) 를 연결 할 수 있는 가능성을 제공합니다.

점검과 손질



경주선로가 이상없이 작동하게 하려면 경주로의 모든 부분을 정기적으로 닦아야 합니다. 청소하기 전에 전원을 뽑아 주십시오.

1 경주로: 주행로 표면과 궤도홈을 마른 헝겊으로 닦아 주십시오. 세척할 때 용매나 화학물질을 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 먼지가 끼지 않게, 그리고 건조하게 보관해야 하는데, 오리지널 포장상자가 가장 좋습니다.



فهرست المحتويات

46.....	إرشادات الأمان
46.....	وصف وتوضيح
46.....	محتويات الصندوق
46.....	إرشادات البناء والتركييب
47.....	الصيانة والرعاية

أهلاً بكم

أهلاً وسهلاً بكم في فريق كاريرا Carrera Team!

تتضمن إرشادات الاستخدام معلومات مهمة حول بناء وتركيب وتشغيل القبطعة الرابطة للممر الجانبي لكاريرا DIGITAL 124/132.

يرجى قراءتها بعناية فائقة ومن ثم الاحتفاظ بها.
يرجى في حالة وجود أسئلة لديكم الاتصال بقسم التوزيع لدينا أو زورونا على صفحتنا في شبكة الأنترنت:
(carrera-toys.com)

يرجى الفحص والتأكد من اكتمال محتويات الكارتون وفيما إذا كانت قد تعرضت لأضرار بسبب الشحن. يتضمن الكارتون معلومات مهمة ويتوجب أيضاً الإحتفاظ به.

إرشادات الأمان

تحذيراً غير مخصصة للأطفال تحت سن 36 شهراً. خطر الأختناق بسبب وجود أجزاء صغيرة قابلة للبلع. انتباه: وجود خطر الإنحسار بسبب طبيعة العمل.

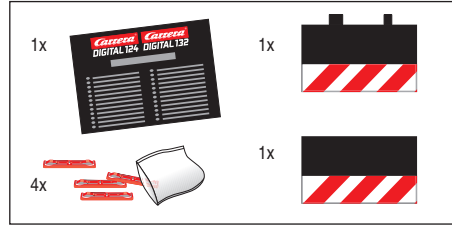
كما يُرجى أيضاً الانتباه الى دليل الاستعمال وتعليمات الأمان الموجودة في الحزمة الأساسية الخاصة بمضمار السباق Carrera DIGITAL 124/132!

وصف وتوضيح

القبطعة الرابطة للممر الجانبي 20030358 (ومن ضمنها القبطعة التكميلية للممر الجانبي 20030359) توفر القبطعة الرابطة للممر الجانبي محلاً لربط برج الموقع Position Tower (20030357) عند استخدام الممر الجانبي. تعادل القبطعة الرابطة للممر الجانبي في طولها نصف طول القبطعة المستقيمة (17.5 سم) ويمكن ربطها على وحدة المهابنة Adapter Unit (20030360) و Multistart Lane, (20030368) Single lane Adapter Unit, (20030370) Control Unit (20030352) فقط.

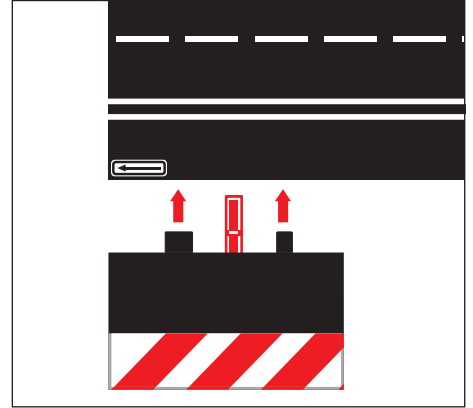
لا يمكن ضمان تنفيذ مجمل الوظائف الا بالاتباط مع وحدة التحكم والسيطرة Control Unit 20030352. للتعرف بدقة على طريقة الاستعمال يرجى قراءة تعليمات الاستخدام لوحدة التحكم والسيطرة Control Unit.

محتويات الصندوق

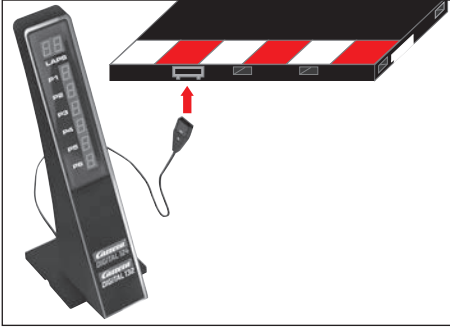


- 1 القبطعة الرابطة للممر الجانبي
- 1 قبطعة تكميلية للممر الجانبي
- 4 معشقة لقطع السكة
- إرشادات الاستخدام

إرشادات البناء والتركييب

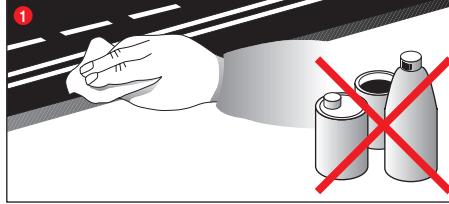


سيتم ربط القبطعة الرابطة للممر الجانبي على المحل المخصص لها في وحدة المهابنة Adapter Unit، والتي يمكن إيجاد مكان لها في أي محل مناسب ضمن تركيبة حلبة السباق وحسب الرغبة.



توفر القطعة الرابطة للممر الجانبي محلا لربط برج الموقع Position Tower
(20030357) عند استخدام الممر الجانبي.

الصيانة والعناية



لضمان عمل دقيق ومضبوط لخدمة سباق السيارات يتوجب تنظيف جميع أجزاء حلبة السباق بشكل دوري. أسحب قبل التنظيف قابس التجهيز الكهربائي (الفيشه).

1 طريق السباق: أحفظ نظافة المساحة السطحية لطريق السير والأخاديد/الجزوز مستخدما منديلا جافا دون استخدام المذيبات أو أية مواد كيميائية للتنظيف. أحفظ الطريق في حالة عدم استخدامه محميا من الغبار وفي محل جاف ومن الأفضل بداخل صندوقه الكارتوني الأصلي.



İçindekiler

Emniyet bilgileri	48
Açıklama	48
Ambalaj içeriği	48
Kurma kılavuzu	48
Onarım ve bakım	49

Hoş geldiniz

Carrera ekibine candan hoş geldiniz!

Kullanma talimatı Carrera DIGITAL 124/132 kenar şeridi bağlantı parçasının kurulması ve kullanılması konusunda önemli bilgiler içermektedir.

Lütfen bu kullanım kılavuzunu itinalı bir şekilde okuyunuz ve daha sonra saklayınız.

Sorularınız olduğunda lütfen pazarlama bölümümüze başvurunuz veya Web sitemizi ziyaret ediniz:

carrera-toys.com

Lütfen ambalaj içeriğinin tam olup olmadığını ve muhtemelen nakliyat hasarları olup olmadığını kontrol ediniz. Ambalaj önemli bilgiler içermektedir ve aynı şekilde saklanmalıdır.

Emniyet bilgileri

DİKKAT! 36 aylıktan daha küçük çocuklar için uygun değildir. Yu-tulabilir küçük parçalardan dolayı boğulma tehlikesi vardır. Dikkat: Fonksiyona dayalı sıkışma tehlikesi.

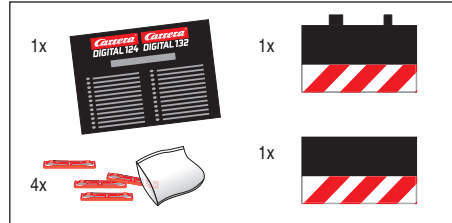
Lütfen bununla ilgili olarak Carrera DIGITAL 124/132 temel ambalajdaki emniyet bilgilerine de dikkat ediniz.

Açıklama

Kenar şeridi bağlantı parçası 20030358
(Kenar şeridi dengeleme parçası 20030359 dahil)
Kenar şeritleri kullanılması durumunda kenar şeridi bağlantı parçası Position Tower (20030357) için bağlantı olanağı sağlamaktadır. Kenar şeridi bağlantı parçası düz parçanın (17,5 cm) yarı uzunluğuna eşittir ve sadece Adapter Unit (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352)'a bağlanabilir.

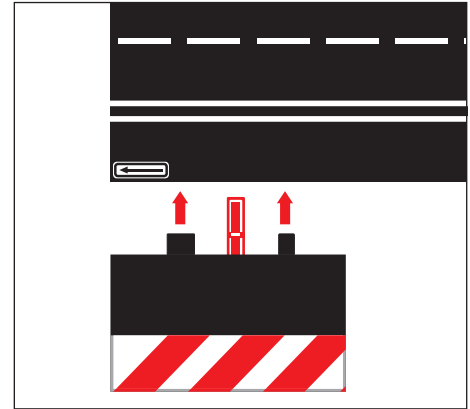
Tam fonksiyon kapsamı sadece Control Unit (20030352) ile bağlantılı olarak garanti edilmektedir. Tam kullanım ile ilgili olarak lütfen Control Unit'in talimatını okuyunuz.

Ambalaj içeriği

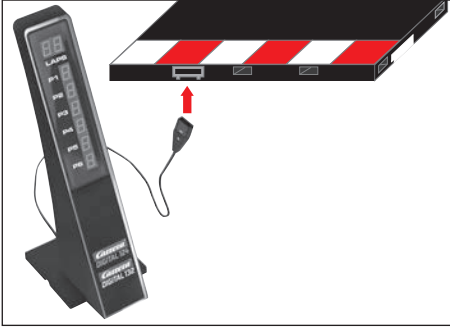


- 1 Kenar şeridi bağlantı parçası
- 1 Kenar şeridi dengeleme parçası
- 4 Pist parça kilitleri
- Kullanım kılavuzu

Kurma kılavuzu

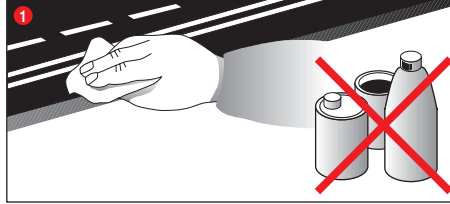


Kenar şeridi bağlantı parçası Adapter Unit'te ilgili yere bağlanır, bu da pist düzeninin herhangi bir yerine yerleştirilebilir.



Kenar şeritleri kullanılması durumunda kenar şeridi bağlantı parçası Position Tower (20030357) için bağlantı olanağı sağlamaktadır.

Onarım ve bakım



Araba yarış pistinin kusursuz bir şekilde fonksiyonunu sağlayabilmek için, yarış pistinin bütün parçalarının düzenli olarak temizlenmesi gerekmektedir. Temizleme işleminden önce elektrik fişini çekiniz.

1 Yarış pisti: Yol üst yüzeyini ve şerit kanallarını kuru bir bez ile temiz tutunuz. Solven veya kimyasal maddeler kullanmayınız. Kullanılmadığı zaman yarış pistini toza karşı korunmuş ve kuru bir yerde saklayınız, en iyisi orjinal kartonunda muhafaza etmenizdir.



Bu ürün, atılan elektrikli ve elektronik ekipman (WEEE) için seçici sıralama sembolü içerir. Bu da çevreye verdiği olumsuz etkiyi en aza indirmek için ürünün sökülmesi veya yeniden işlenmesi sırasında 2012/19/EU no'lu Avrupa Yönergesine uygun davranılması gerektiği anlamına gelir.

Ayrıntılı bilgi için lütfen bölgesel veya yerel yetkililer ile görüşünüz. Seçici sıralama sürecine dahil edilmeyen elektronik ürünlerde tehlikeli maddeler bulunduğundan, çevre ve insan sağlığı için potansiyel tehlike taşımaktadır.ğundan, çevre ve insan sağlığı için potansiyel tehlike taşımaktadır.

Оглавление

Указания по технике безопасности	50
Описание	50
Содержимое упаковки	50
Руководство по сборке	50
Техобслуживание и ремонт	51

Добро пожаловать

Добро пожаловать в команду Carrera!

Руководство по эксплуатации содержит важную информацию относительно монтажа и эксплуатации соединительного сегмента обочины Carrera DIGITAL 124/132.

Пожалуйста, прочитайте ее внимательно, а затем сохраните.

Если возникнут вопросы, обращайтесь, пожалуйста, к нашему сбытовому или зайдите на страничку в Интэрнете: carrera-toys.com

Пожалуйста, проверьте содержимое на комплектность и наличие возможных транспортных повреждений. Упаковка содержит важную информацию, поэтому ее также следует сохранить.

Указания по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не годится для детей младше 36 месяцев. Опасность удушья вследствие проглатывания мелких деталей. Внимание: Опасность защемления вследствие функций игрушки.

Примите, пожалуйста, во внимание также и указания по технике безопасности, которые содержатся на упаковках комплектов Carrera DIGITAL 124/132.

Описание

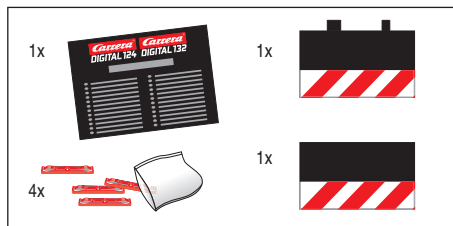
Соединительный сегмент обочины 20030358

(вкл. компенсатор 20030359)

Соединительный сегмент обочины позволяет подключать позиционную (20030357) башню при использовании обочин. Соединительный сегмент имеет половину длины прямой (17,5 см) и может быть подключен к переходному устройству (20030360), Single lane Adapter Unit (20030368), Multistart Lane (20030370), Control Unit (20030352).

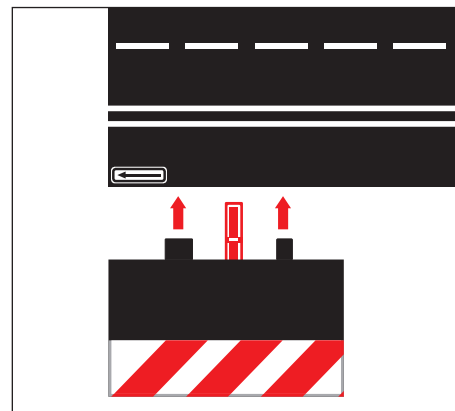
Полный объем функций обеспечивается только в сочетании с блоком управления Control Unit (20030352). Более детальную информацию относительно эксплуатации Вы можете прочитать в руководстве Control Unit.

Содержимое упаковки

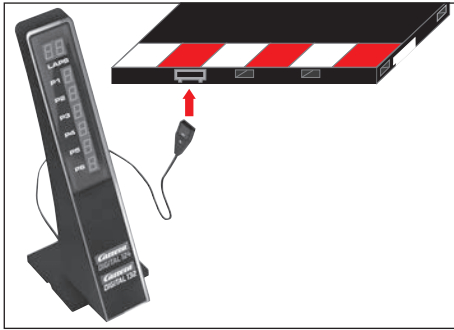


- 1 Соединительный сегмент обочины
 - 1 Компенсатор
 - 4 Элементы блокировки участков дороги
- Инструкция пользователя

Руководство по сборке

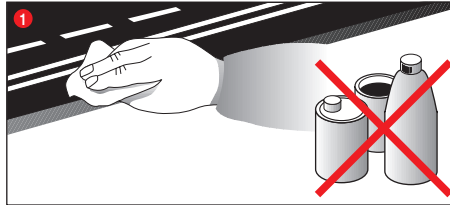


Соединительный сегмент подключается к переходному устройству в соответствующем месте, при этом переходное устройство можно расположить в любом месте на трассе.



Соединительный сегмент обочины позволяет подключение позиционной (20030357) башни при использовании обочин.

Техобслуживание и ремонт



Для обеспечения безупречной работы гоночной автодороги следует регулярно чистить все детали гоночной трассы. Перед очисткой выдерните штепсельную вилку из сети.

1 Гоночная трасса: поверхность полотна дороги и выточенную бороздку следует очищать сухой тряпкой. Не используйте для чистки растворители или химикаты. При неиспользовании дорогу следует хранить в защищенном от пыли сухом месте, лучше всего в оригинальной картонной упаковке.





Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria

carrera-toys.com